

AIYAPLAY

IN260600300V01_EN_370-487V90

Children Electric ATV OWNER'S MANUAL

READ AND UNDERSTAND THIS ENTIRE MANUAL BEFORE USING!



WARNING

Must be assembled by an adult.

- Suitable for 18-60 months
- Maximum user weight: 25kg



Read and understand this entire manual before using!

Please keep this manual for future reference as it contains important information.

Before first use, charge the battery for 4 to 6 hours.

ABOUT YOUR NEW VEHICLE

On the purchase of your new Ride-On:

This ride-on car will provide your child with many miles of enjoyable riding.

To help assure you and your rider a safe ride, please read this manual carefully and keep it for future reference.

Follow the recommendations in this manual, they are designed to improve the safety and operation of your ride-on car and its rider.



IMPORTANT!

Always stop the vehicle when changing direction to avoid damage to the gears and motor.

SAFETY

TO AVOID SERIOUS INJURY: Continuous adult supervision is required while this vehicle is in operation.

- | To reduce the risk of injury, adult supervision is required. DO NOT leave the child to play in the vehicle alone to avoid accidents.
- | NEVER use in or near roadways, near motor vehicles, on or near steep inclines or steps, swimming pools or other bodies of water and dangerous places, always wear shoes, and NEVER allow more than 1 rider.
- | NEVER allow children to ride at night.
- | Instruct children on proper use of this product and to sit properly when driving.
DO NOT RIDE VEHICLE STANDING UP.
- | It is recommended that the rider always wears safety equipment (not included) such as a fitted helmet when riding the vehicle.
- | Ride-on toys should be used with caution since skill is required to avoid falls or collisions which may cause injury to the user.
- | The vehicle is intended for use on flat, level surfaces.
- | DO NOT ride the vehicle indoors. It is intended for outside use ONLY. Interior floors can be damaged by riding the vehicle indoors.
- | Do NOT tow objects behind the vehicle or overload the vehicle as doing so will cause damage.
- | This toy contains batteries that are non-replaceable.
- | WARNING: Not to be used in traffic, it has potential hazards of using the ride-on electric toy in areas other than private grounds.

 A x 1 Body	 B x 4 Wheel	 C x 4 Wheel cover
 D x 1 Handlebar	 E x 1 Front bumper	 F x 1 Motor (Pre installed on the rear axle)
 G x 1 Screw and nut (Pre installed on the handlebar)	 H x 4 Nut(M8) (Pre installed on the front and rear axles)	 I x 7 Shim(D20/10) (Pre installed on the front and rear axles)
 J x 2 Wrench	 K x 1 Charger	 L x 1 Manual

Assembly tools required:



Cross-head screwdriver (not included)

WARNING!

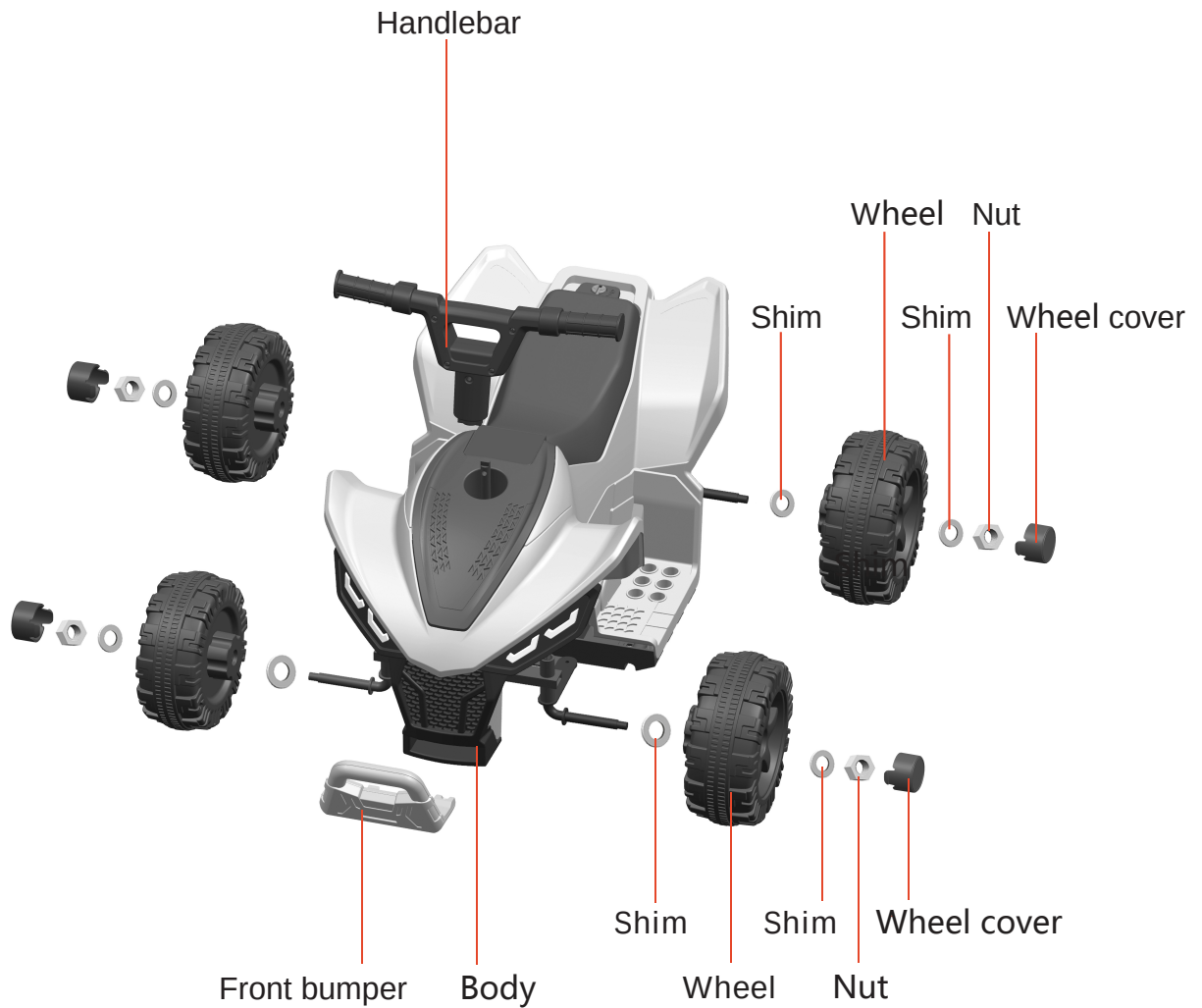
FOR THE SAFETY OF YOUR CHILDREN, PLEASE READ ALL WARNINGS AND ASSEMBLY/USE INSTRUCTIONS.

KEEP THIS GUIDE FOR FUTURE REFERENCE.

ADULT ASSEMBLY REQUIRED.

The product contains small parts, which are for adult assembly only. Keep children away when assembling.

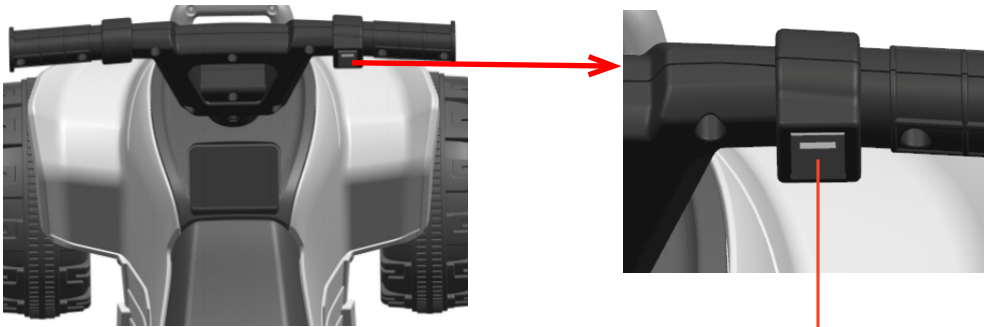
Always remove protective material and poly bags and dispose before assembly.



Product Specifications:

Battery: 7.2V 2.5AH *1
Drive Motor: 6V380*1
Suitable age: 18-60 months
Maximum weight: 25kg
Car Size: 67*38.5*43cm
Speed: 3 KM/H
Charging time: 8-12hours
Charger: Input: 100V-240V 50/60Hz
Output: 8.4V 0.8A

Function indication



Drive button:

Drive button

Press this button to go forward. To brake or slow down, release the button.

INSTALLATION

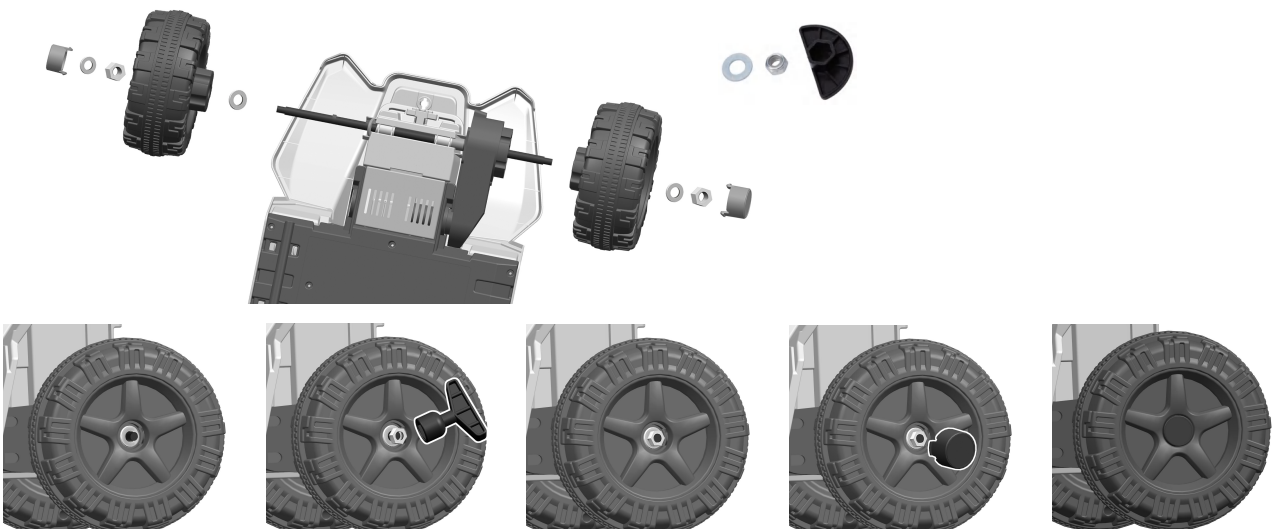
1. Install the front wheels

First, remove the shaft sleeve, nut and a shim from the front axle, then install the wheel, shim and nut onto the front axle in turn, tighten the nut with a wrench, and finally install the wheel cover on the wheel. Install the front wheel on the other side in the same way.



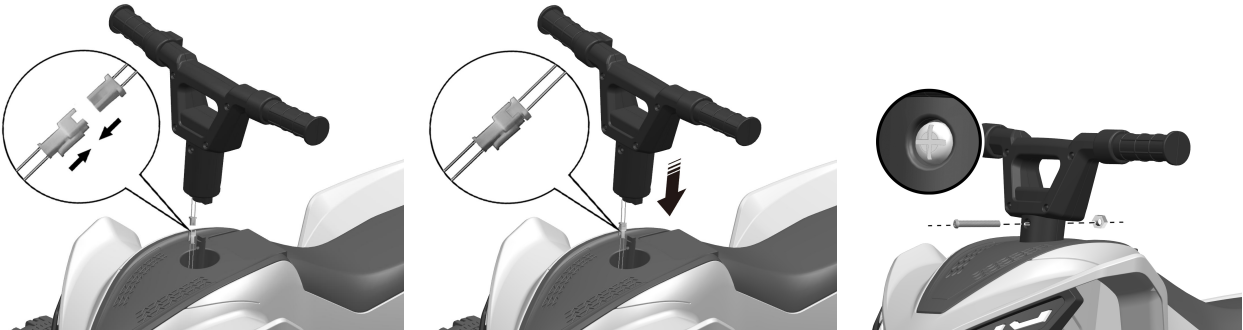
2. Install the rear wheels

First, remove the shaft sleeve, nut, shim and cardboard tube from the rear axle, then install the wheel, shim and nut onto the rear axle in turn, install the other side's wheel in the same way, tighten the nuts with 2 wrenches, and finally install the wheel covers on the wheels.



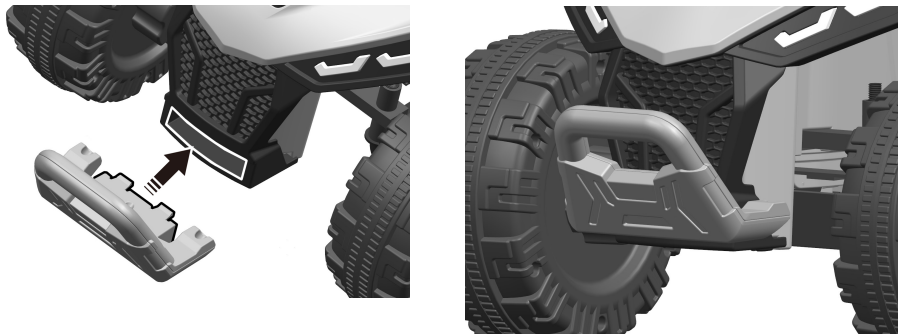
3. Install the handlebar

Firstly, connect the wires of the handlebar to the body, and then insert the handlebar into the steering rod on the body. Pay attention to aligning the hole under the handlebar with the hole on the steering rod, and fix with screw and nut.



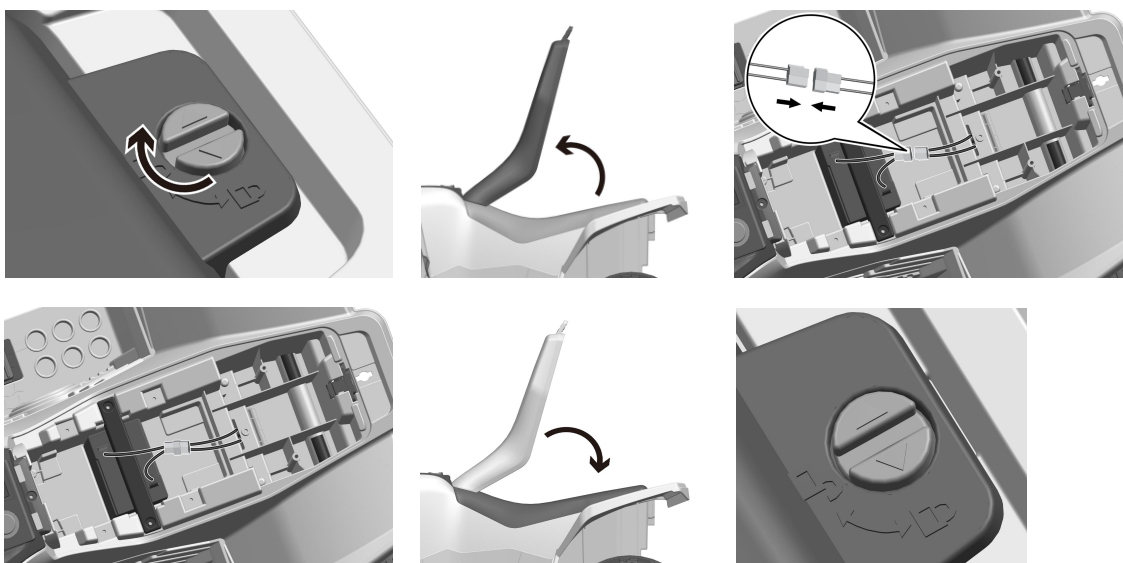
4. Install the front bumper

Align the front bumper with the hole in front of the body and insert it.



5. Connect the power cord

Open the seat lock with a straight screwdriver or a coin in the direction shown in the diagram, remove the seat, connect the power cord, then reinstall the seat and lock.



CHARGING



WARNING!

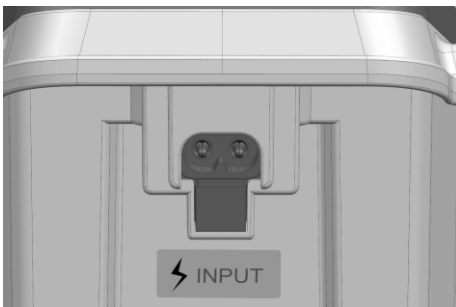
ONLY AN ADULT CAN CHARGE AND RECHARGE THE BATTERY!

This product comes with Charging Protection: when charging, all functions will be cut off!

Step 1: Find the charging port at the rear of the body.

Step 2: Connect the charger cord to the charging port.

Step 3: Connect the charger to the power socket.



Charge the battery in a dry area ONLY.

- | Battery posts, terminals and related accessories contain lead and lead compounds. Wash hands after handling.
- | Do not open the battery. Battery contains lead acid and other materials that are toxic and corrosive.
- | Do not open the charger. Exposed wiring and circuitry inside can cause an electric shock. Only adults may handle or charge the battery. NEVER allow a child to handle or charge the battery. Battery is heavy and contains lead acid (electrolyte).
- | Do not drop the battery. Permanent damage to the battery could occur or cause serious injury.
- | Before charging the battery, check for wear or damage to the battery, charger, its supply cord and the connectors. DO NOT charge the battery if any damage to parts has occurred.
- | Do not allow the battery to drain completely. Recharge the battery after each use or once a month if not used regularly.
- | Do not charge battery upside down.
- | Always secure the battery with the bracket, as it can fall out and injure a child if the vehicle tips over.
- | The POWER SWITCH must be turned in OFF position when charging.
- | Before the first use, you should charge the battery for 4-6 hours.
- | After each use or once a month, recharge for a minimum of 8 to 12 hours, up to a maximum 20 hours.
- | When the vehicle begins to run slowly, recharge the battery.

TROUBLE SHOOTING GUIDE

Problem	PossibleCause	Solution
Vehicle does not run	Battery low on power	Recharge battery
	Thermal protector has tripped	Wait 10 seconds for automatic reset
	Battery connector or wires are loose	Check that battery connectors are firmly plugged into each other.
	Battery is dead	Replace battery.
Vehicle does not run for very long	Battery is undercharged	Check that the battery connectors are firmly plugged into each other when recharging
	Battery is old	Replace battery.
Vehicle runs sluggishly	Battery low on power	Recharge battery.
	Battery is old	Recharge battery.
	Vehicle is overloaded	Reduce weight on the vehicle; maximum user weight is 25kg.
	Vehicle is being used in harsh conditions	Avoid using vehicle in harsh conditions, see SAFETY
Vehicle needs a push to go forward	Poor contact of wires or connectors	Check that the battery connectors are firmly plugged into each other.
	"DeadSpot" on motor	A dead spot means the electric power is not being delivered to the terminal connection and the vehicle needs repair.
Difficult shifting from forward to reverse or vice-versa	Attempting to shift while the vehicle is in motion	Completely stop the vehicle and shift.
Battery will not recharge	Battery connector adapter connector is loose	Check that the battery connectors are firmly plugged into each other.
	Charger not plugged in	Check that the battery charge is plugged into a working wall outlet.
Charger feels warm when recharging	This is normal and not a cause for concern	

WARNING!

- Keep this manual for future reference.
- **ADULT ASSEMBLY ONLY.**
- Always remove protective material and poly bags and dispose before assembly.
- **WARNING:** Protective equipment should be worn. Always wear shoes and sit in the seat when operating the vehicle.
- Only drive on level ground. Never use on the lawn.
- Keep your hands, hair, and clothes away from moving parts.
- Never leave child unattended. Direct adult supervision is required. Always keep child in view when child is in vehicle.
- To reduce the risk of injury, adult supervision is required. Never use in roadways, near motor vehicles, on or near steep inclines or steps, swimming pools or other bodies of water, always wear shoes, and never allow more than 1 rider.
- Never use in unsafe conditions such as snow, rain, loose dirt, mud, sand, or gravel, otherwise may result in an unexpected accident such as tipping over, and could damage the electrical system or battery.
- **WARNING:** Not to be used in traffic.
- This toy should be used with caution since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties.
- **WARNING:** Not to be used by children over 60 months. Insufficient strength.
- **WARNING:** This toy has no brake.
- The electric toy shall be regularly examined for damage to the supply cord, plug, enclosure or other parts, and in the event of damage, it shall not be used until the damage has been repaired.
- Use only battery(ies) and charger specified by the manufacturer.

BATTERY USAGE WARNINGS

- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Batteries are only to be charged by persons of at least 8 years old.
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity(+ and -).
- Exhausted batteries are to be removed from the toy.
- The supply terminals are not to be short-circuited.

BATTERY CHARGING WARNINGS

General Safety Warnings

- ⚠ "Read all instructions before using this appliance"
- ⚠ "This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved"
- ⚠ "Children shall not play with the appliance"
- ⚠ "Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision"

Electrical Safety Warnings

- ⚠ "If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard"
- ⚠ "Do not use outdoors"
- ⚠ "Do not immerse in water or other liquids"
- ⚠ "Disconnect from supply when not in use"

Charger-Specific Warnings

- ⚠ "Use only with batteries specified by the manufacturer"
- ⚠ "Ensure correct polarity when connecting batteries"
- ⚠ "Do not charge damaged or leaking batteries"
- ⚠ "Remove batteries if appliance is not to be used for extended periods"
- ⚠ "Do not short-circuit the output terminals"

MAINTAINANCE

- It is parents' responsibility to check mainparts of the toy before use, and they must regularly examine for potential hazards, such as the battery, charger, cable or cord, plug, screws that fasten the enclosure or other parts. If damage occurs, do not use the toy until it is repaired.
- Make sure the plastic parts of the vehicle are not cracked or broken.
- Occasionally use a lightweight oil to lubricate moving parts such as wheels.
- Park the vehicle indoors or cover it with a tarp to protect it from wet weather.
- Keep the vehicle away from sources of heat, such as stoves and heaters. Plastic parts may melt.
- Recharge the battery after each use. Only an adult can handle the battery. Recharge the battery at least once a month when the vehicle is not in use.
- Do not wash the vehicle with a hose. Do not wash the vehicle with soap and water. Do not drive the vehicle in rainy or snowy weather. Water will damage the motor, electrical system and battery.
- Clean the vehicle with a soft, dry cloth. To restore shine to plastic parts, use a non-wax furniture polish. Do not use car wax. Do not use abrasive cleaners.
- Do not drive the vehicle in loose dirt, sand, or fine gravel, which could damage moving parts, motors or the electrical system.
- When the vehicle is not in use, all the electrical sources should be turned off. Turn off the power switch and disconnect the battery.

Disposal Of Battery



- Your sealed lead-acid battery must be recycled or disposed of in an environmentally sound manner.
- Do not dispose of your lead-acid battery in a fire. The battery may explode or leak.
- Do not dispose of a lead-acid battery in your regular, household trash. The incineration, landfilling, or mixing of sealed lead-acid batteries with household trash is prohibited by law.

AIYAPLAY

IN260600300V01_FR_370-487V90

Quad électrique pour enfants MANUEL D'UTILISATION

LIRE ET COMPRENDRE L'INTÉGRALITÉ DE CE MANUEL AVANT UTILISATION !



ATTENTION

Doit être assemblé par un adulte.

- Convient aux enfants de 18 à 60 mois
- Poids maximal de l'utilisateur : 25 kg



Lire et comprendre l'intégralité de ce manuel avant utilisation !

Conservez ce manuel pour consultation ultérieure car il contient des informations importantes.

Avant la première utilisation, chargez la batterie pendant 4 à 6 heures.

À PROPOS DE VOTRE NOUVEAU VÉHICULE

À l'achat de votre nouveau véhicule électrique :

Cette voiture électrique procurera à votre enfant de nombreux kilomètres de plaisir. Afin d'assurer votre sécurité et celle de votre enfant, veuillez lire attentivement ce manuel et le conserver pour référence future.

Suivez les recommandations de ce manuel, elles sont conçues pour améliorer la sécurité et le fonctionnement de votre voiture électrique ainsi que celui de son conducteur.



IMPORTANT !

Arrêtez toujours le véhicule lorsque vous changez de direction pour éviter d'endommager les engrenages et le moteur.

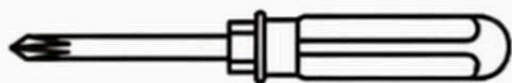
SÉCURITÉ

POUR ÉVITER TOUTE BLESSURE GRAVE : une surveillance continue d'un adulte est requise pendant que ce véhicule est en fonctionnement.

- Pour réduire le risque de blessure, une surveillance par un adulte est requise. NE laissez PAS l'enfant jouer seul dans le véhicule pour éviter les accidents.
- N'utilisez JAMAIS le véhicule sur ou à proximité de voies de circulation, près de véhicules à moteur, sur ou près de pentes ou de marches raides, de piscines ou d'autres plans d'eau et d'endroits dangereux ; portez toujours des chaussures et ne permettez JAMAIS à plus d'un enfant de rouler.
- Ne laissez JAMAIS les enfants utiliser le véhicule la nuit.
- Apprenez aux enfants à utiliser correctement ce produit et à s'asseoir correctement lorsqu'ils conduisent. NE ROUEZ PAS DEBOUT SUR LE VÉHICULE.
- Il est recommandé que le conducteur porte toujours un équipement de sécurité (non inclus) tel qu'un casque ajusté lorsqu'il utilise le véhicule.
- Les jouets à enfourcher doivent être utilisés avec prudence, car des compétences sont nécessaires pour éviter les chutes ou les collisions, qui peuvent causer des blessures à l'utilisateur.
- Le véhicule est destiné à être utilisé sur des surfaces planes et de niveau.
- NE conduisez PAS le véhicule à l'intérieur. Il est destiné à une utilisation à l'extérieur UNIQUEMENT. Les planchers intérieurs peuvent être endommagés par l'utilisation du véhicule à l'intérieur.
- Ne tractez PAS d'objets derrière le véhicule et ne surchargez PAS le véhicule, car cela causerait des dommages.
- Ce jouet contient des piles non remplaçables.
- **AVERTISSEMENT :** Ne pas utiliser dans la circulation ; il comporte des risques potentiels liés à l'utilisation du jouet électrique à enfourcher dans des zones autres que des terrains privés.

 A x 1 Carrosserie	 B x 4 Roue	 C x 4 Cache de roue
 D x 1 Guidon	 E x 1 Pare-chocs avant	 F x 1 Moteur (Préinstallé sur l'essieu arrière)
 G x 1 Vis et écrou (Préinstallés sur le guidon)	 H x 4 Écrou (M8) (Préinstallé sur les essieux avant et arrière)	 I x 7 Cale (D20/10) (Préinstallée sur les essieux avant et arrière)
 J x 2 Clé	 K x 1 Chargeur	 L x 1 Manuel

Outils d'assemblage requis :



Tournevis cruciforme (non inclus)

ATTENTION!

POUR LA SÉCURITÉ DE VOS ENFANTS, VEUILLEZ LIRE TOUS LES AVERTISSEMENTS ET INSTRUCTIONS DE MONTAGE/UTILISATION.

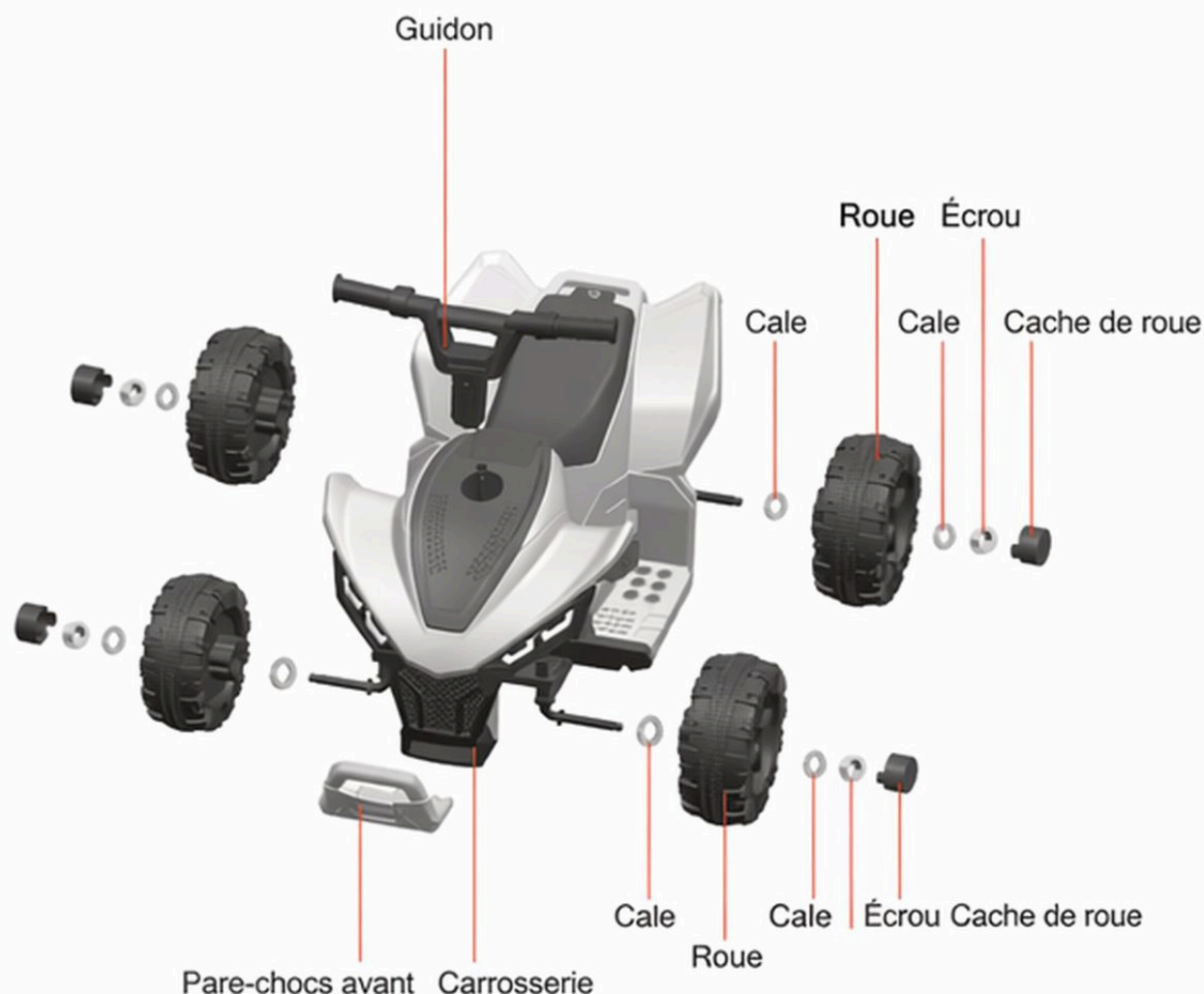
CONSERVEZ CE GUIDE POUR RÉFÉRENCE FUTURE.

ASSEMBLAGE PAR UN ADULTE REQUIS.

Le produit contient de petites pièces, qui doivent être assemblées par un adulte uniquement.

Tenez les enfants à l'écart lors de l'assemblage.

Retirez toujours le matériau de protection et les sacs en plastique et jetez-les avant l'assemblage.



Spécifications du produit :

Batterie : 7,2 V 2,5 AH *1

Moteur d'entraînement : 6 V 380 *1

Âge recommandé : 18 à 60 mois

Poids maximal : 25 kg

Dimensions du véhicule : 67 * 38,5 * 43 cm

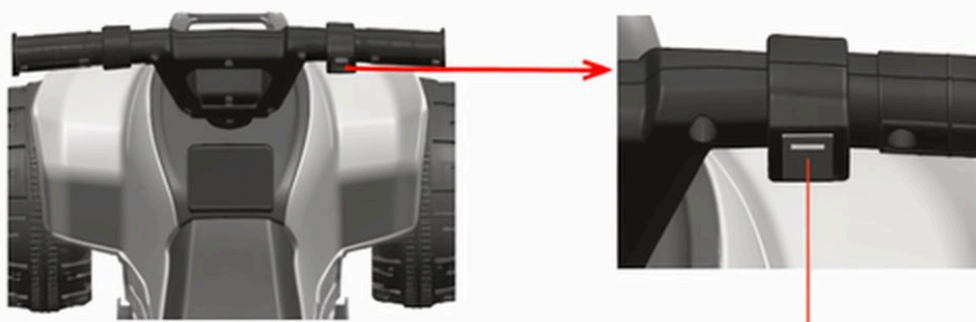
Vitesse : 3 km/h

Temps de charge : 8 à 12 heures

Chargeur : Entrée : 100 à 240 V 50/60 Hz

Sortie : 8,4 V 0,8 A

Indication des fonctions



Bouton d'entraînement :

Bouton d'entraînement

Appuyez sur ce bouton pour avancer. Pour freiner ou ralentir, relâchez le bouton.

INSTALLATION

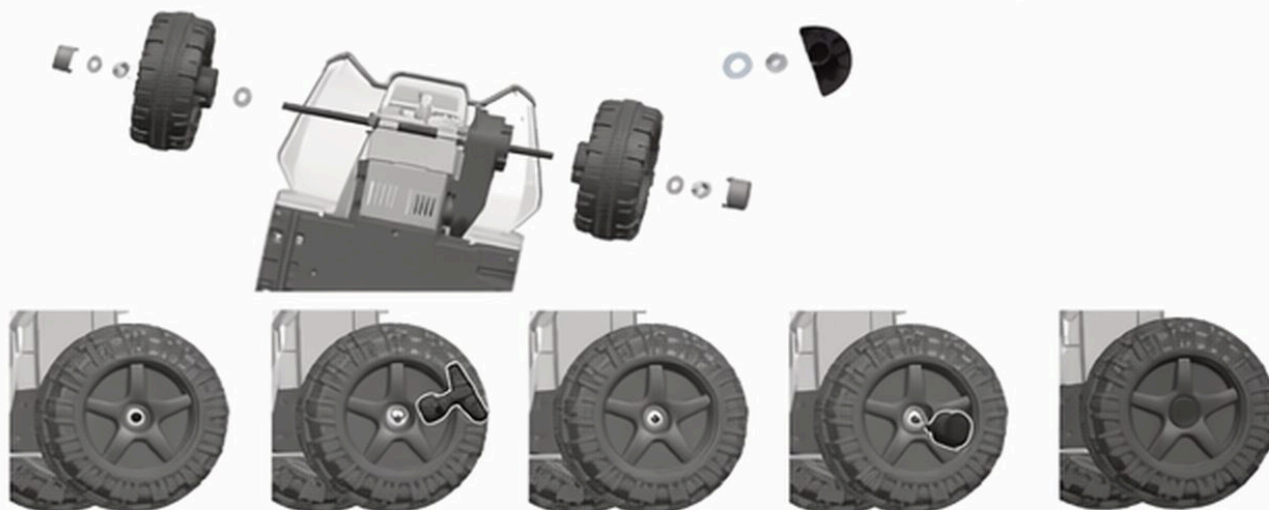
1. Installer les roues avant

Tout d'abord, retirez le manchon d'axe, l'écrou et une cale de l'essieu avant, puis installez la roue, la cale et l'écrou sur l'essieu avant dans cet ordre, serrez l'écrou avec une clé, puis installez l'enjoliveur sur la roue. Installez la roue avant de l'autre côté de la même manière.



2. Installer les roues arrière

Tout d'abord, retirez le manchon d'axe, l'écrou, la cale et le tube en carton de l'essieu arrière, puis installez la roue, la cale et l'écrou sur l'essieu arrière dans cet ordre, installez la roue de l'autre côté de la même manière, serrez les écrous avec 2 clés, puis installez les enjoliveurs sur les roues.



3. Installer le guidon

Tout d'abord, connectez les fils du guidon au châssis, puis insérez le guidon dans la tige de direction du châssis. Veillez à aligner le trou sous le guidon avec le trou de la tige de direction, puis fixez à l'aide d'une vis et d'un écrou.



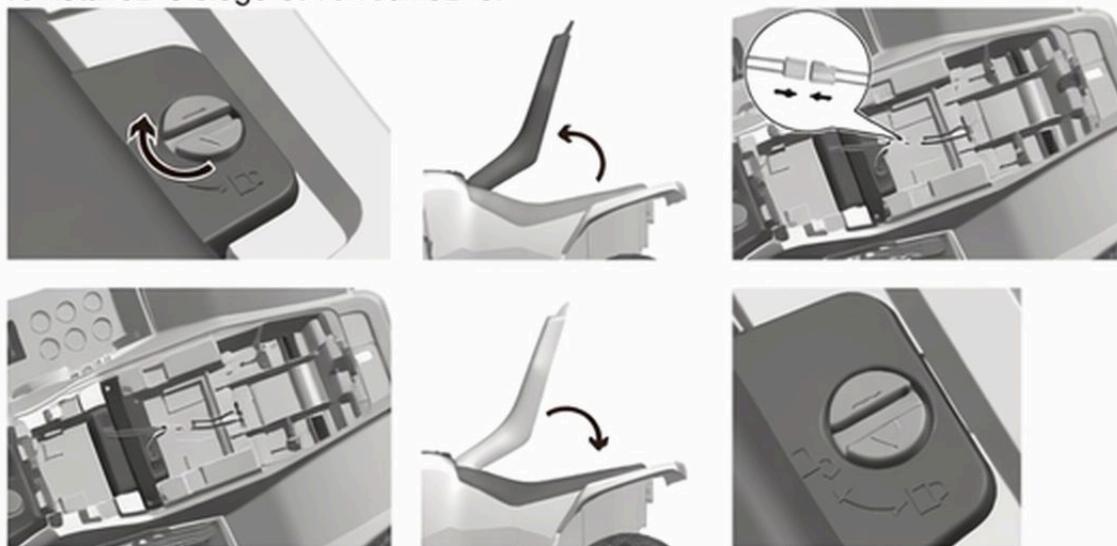
4. Installer le pare-chocs avant

Alignez le pare-chocs avant avec le trou situé à l'avant du châssis et insérez-le.



5. Brancher le cordon d'alimentation

Ouvrez le verrou du siège à l'aide d'un tournevis plat ou d'une pièce de monnaie dans le sens indiqué sur le schéma, retirez le siège, branchez le cordon d'alimentation, puis réinstallez le siège et verrouillez-le.



CHARGE



ATTENTION!

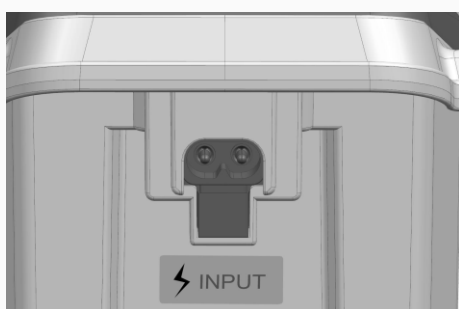
SEUL UN ADULTE PEUT CHARGER ET RECHARGER LA BATTERIE !

Ce produit est équipé d'une protection de charge : pendant la charge, toutes les fonctions sont coupées !

Étape 1 : Repérez le port de charge à l'arrière du véhicule.

Étape 2 : Branchez le cordon du chargeur sur le port de charge.

Étape 3 : Branchez le chargeur sur la prise secteur.



Chargez la batterie dans un endroit sec **UNIQUEMENT**.

- Les bornes, les terminaux et les accessoires connexes contiennent du plomb et des composés de plomb. Lavez-vous les mains après manipulation.
- N'ouvrez pas la batterie. La batterie contient de l'acide sulfurique et d'autres matières toxiques et corrosives.
- N'ouvrez pas le chargeur. Le câblage et les circuits exposés à l'intérieur peuvent provoquer une décharge électrique. Seuls des adultes peuvent manipuler ou charger la batterie. **NE** laissez **JAMAIS** un enfant manipuler ou charger la batterie. La batterie est lourde et contient de l'acide au plomb (électrolyte).
- Ne faites pas tomber la batterie. Des dommages permanents à la batterie peuvent survenir ou causer des blessures graves.
- Avant de charger la batterie, vérifiez l'usure ou les dommages de la batterie, du chargeur, de son cordon d'alimentation et des connecteurs. **NE** chargez **PAS** la batterie si des dommages à des pièces sont constatés.
- Ne laissez pas la batterie se décharger complètement. Rechargez la batterie après chaque utilisation ou une fois par mois si elle n'est pas utilisée régulièrement.
- Ne chargez pas la batterie à l'envers.
- Fixez toujours la batterie avec le support, car elle pourrait tomber et blesser un enfant si le véhicule bascule.
- L'INTERRUPTEUR D'ALIMENTATION doit être en position **ARRÊT** lors de la charge.
- Avant la première utilisation, vous devez charger la batterie pendant 4 à 6 heures.
- Après chaque utilisation ou une fois par mois, rechargez pendant au minimum 8 à 12 heures, jusqu'à un maximum de 20 heures.
- Lorsque le véhicule commence à fonctionner lentement, rechargez la batterie.

GUIDE DE DÉPANNAGE

Problème	Cause possible	Solution
Le véhicule ne démarre pas	Batterie faible	Recharger la batterie
	Le protecteur thermique s'est déclenché	Attendre 10 secondes pour la réinitialisation automatique
	Les connecteurs ou les fils de la batterie sont desserrés	Vérifier que les connecteurs de la batterie sont bien branchés l'un à l'autre.
	Batterie déchargée	Remplacer la batterie.
Le véhicule ne fonctionne pas très longtemps	Batterie sous-chargée	Vérifier que les connecteurs de la batterie sont bien branchés l'un à l'autre lors de la recharge
	Batterie usée	Remplacer la batterie.
Le véhicule fonctionne au ralenti	Batterie faible	Recharger la batterie.
	Batterie usée	Recharger la batterie.
	Le véhicule est surchargé	Réduire le poids sur le véhicule ; le poids maximum de l'utilisateur est de 25 kg.
	Le véhicule est utilisé dans des conditions difficiles	Éviter d'utiliser le véhicule dans des conditions difficiles, voir SÉCURITÉ
Le véhicule a besoin d'un coup de pouce pour avancer	Mauvais contact des fils ou des connecteurs	Vérifier que les connecteurs de la batterie sont bien branchés l'un à l'autre.
	« Point mort » sur le moteur	Un point mort signifie que l'énergie électrique n'est pas délivrée à la connexion de borne et que le véhicule doit être réparé.
Difficile de passer de la marche avant à la marche arrière ou inversement	Tentative de changement de vitesse lorsque le véhicule est en mouvement	Arrêter complètement le véhicule avant de changer de vitesse.
La batterie ne se recharge pas	Connecteur adaptateur de la batterie desserré	Vérifier que les connecteurs de la batterie sont bien branchés l'un à l'autre.
	Chargeur non branché	Vérifier que le chargeur de batterie est branché sur une prise murale fonctionnelle.
Le chargeur est chaud lors de la recharge	Ceci est normal et ne constitue pas un motif d'inquiétude	

ATTENTION!

- Conservez ce manuel pour référence ultérieure.
- **ASSEMBLAGE PAR UN ADULTE UNIQUEMENT**
- Toujours enlever le matériel de protection et les sacs en poly et les éliminer avant l'assemblage.
- **ATTENTION:** Il convient de porter un équipement de protection. Portez toujours des chaussures et asseyez-vous sur le siège lorsque vous utilisez le véhicule.
- Ne roulez que sur un terrain plat. Ne jamais utiliser sur la pelouse.
- Gardez vos mains, vos cheveux et vos vêtements loin des pièces en mouvement.
- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance. La surveillance directe d'un adulte est nécessaire. Gardez toujours l'enfant en vue lorsqu'il est dans le véhicule.
- Pour réduire le risque de blessure, la surveillance d'un adulte est nécessaire. Ne jamais utiliser sur les routes, à proximité de véhicules à moteur, sur ou à proximité de pentes ou de marches raides, de piscines ou d'autres étendues d'eau, toujours porter des chaussures, et ne jamais autoriser plus d'un passager.
- Ne jamais utiliser dans des conditions dangereuses telles que la neige, la pluie, la terre meuble, la boue, le sable ou le gravier, car cela pourrait provoquer un accident inattendu, comme le renversement, et endommager le système électrique ou la batterie.
- **ATTENTION:** Ne pas utiliser sur la voie publique.
- Ce jouet doit être utilisé avec prudence, car il faut savoir éviter les chutes ou les collisions qui pourraient causer des blessures à l'utilisateur ou à des tiers.
- **ATTENTION:** Ne doit pas être utilisé par des enfants de plus de 60 mois. Force insuffisante.
- **ATTENTION:** Ce jouet n'a pas de frein.
- Le jouet électrique doit être examiné régulièrement pour détecter tout dommage au cordon d'alimentation, à la fiche, au boîtier ou à d'autres pièces, et en cas de dommage, il ne doit pas être utilisé tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Utiliser uniquement la (les) batterie(s) et le chargeur spécifiés par le fabricant.

AVERTISSEMENTS CONCERNANT L'UTILISATION DES PILES

- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du jouet avant d'être rechargées.
- Les piles rechargeables ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte.
- Les piles ne doivent être chargées que par des personnes âgées d'au moins 8 ans.
- Les différents types de piles ou les piles neuves et usagées ne doivent pas être mélangés.
- Les piles doivent être insérées avec la polarité correcte.
- Les piles épuisées doivent être retirées du jouet.
- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.

AVERTISSEMENTS SUR LA RECHARGE ACCUMULATEURS

Consignes générales de sécurité

- ⚠ «Lire toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil»
- ⚠ «Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.»
- ⚠ «Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.»
- ⚠ «Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance»

Avvertissements de sécurité électrique

- ⚠ «Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.»
- ⚠ «Ne pas utiliser à l'extérieur»
- ⚠ «Ne pas immerger dans l'eau ou autres liquides»
- ⚠ «Déconnecter du réseau lorsqu'il n'est pas utilisé»

Avvertissements spécifiques au chargeur

- ⚠ « Utiliser uniquement l'unité d'alimentation fournie avec cet appareil.»
- ⚠ « Assurez-vous de la polarité correcte lors du branchement des batteries »
- ⚠ « Ne chargez pas des batteries endommagées ou qui fuient »
- ⚠ « Retirez les batteries si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant de longues périodes »
- ⚠ « Ne mettez pas en court-circuit les bornes de sortie »



FR

Cet appareil,
ses accessoires,
cordons et batteries
se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

ENTRETIEN

- Il incombe aux parents de vérifier les principales pièces du jouet avant utilisation, et ils doivent régulièrement examiner les risques potentiels, tels que la batterie, le chargeur, le câble ou le cordon, la fiche, les vis qui fixent le boîtier ou d'autres pièces. En cas de dommage, n'utilisez pas le jouet tant qu'il n'a pas été réparé.
- Assurez-vous que les pièces en plastique du véhicule ne sont ni fissurées ni cassées.
- Utilisez occasionnellement une huile légère pour lubrifier les pièces mobiles telles que les roues.
- Rangez le véhicule à l'intérieur ou couvrez-le d'une bâche pour le protéger des intempéries.
- Éloignez le véhicule des sources de chaleur, telles que les poêles et les radiateurs. Les pièces en plastique peuvent fondre.
- Rechargez la batterie après chaque utilisation. Seul un adulte peut manipuler la batterie. Rechargez la batterie au moins une fois par mois lorsque le véhicule n'est pas utilisé.
- Ne lavez pas le véhicule avec un tuyau d'arrosage. Ne lavez pas le véhicule avec de l'eau et du savon. Ne conduisez pas le véhicule par temps de pluie ou de neige. L'eau endommagera le moteur, le système électrique et la batterie.
- Nettoyez le véhicule avec un chiffon doux et sec. Pour redonner de la brillance aux pièces en plastique, utilisez un produit de polissage pour meubles sans cire. N'utilisez pas de cire pour voiture. N'utilisez pas de nettoyants abrasifs.
- Ne conduisez pas le véhicule sur de la terre meuble, du sable ou du gravier fin, ce qui pourrait endommager les pièces mobiles, les moteurs ou le système électrique.
- Lorsque le véhicule n'est pas utilisé, toutes les sources électriques doivent être éteintes. Éteignez l'interrupteur d'alimentation et débranchez la batterie.

Mise au rebut de la batterie



- Votre batterie au plomb scellée doit être recyclée ou mise au rebut de manière respectueuse de l'environnement.
- Ne jetez pas votre batterie au plomb au feu. La batterie peut exploser ou fuir.
- Ne jetez pas une batterie au plomb dans vos ordures ménagères. L'incinération, la mise en décharge ou le mélange de batteries au plomb scellées avec les ordures ménagères est interdit par la loi.

AIYAPLAY

IN260600300V01_DE_370-487V90

Kinder Elektro-Quad BEDIENUNGSANLEITUNG

DIESE ANLEITUNG VOR GEBRAUCH VOLLSTÄNDIG LESEN UND VERSTEHEN!



ACHTUNG

Muss von einem Erwachsenen
zusammengebaut werden.

- Geeignet für 18–60 Monate
- Maximales Benutzergewicht: 25 kg



Diese Anleitung vor Gebrauch vollständig lesen und verstehen!

Diese Anleitung für zukünftige Referenz aufbewahren, da sie wichtige Informationen enthält.

Vor der ersten Verwendung den Akku 4 bis 6 Stunden laden.

ÜBER IHR NEUES FAHRZEUG

Beim Kauf Ihres neuen Ride-On-Fahrzeugs:

Dieses Ride-On-Auto wird Ihrem Kind viele Kilometer Fahrspaß bieten.

Um Ihnen und Ihrem Kind eine sichere Fahrt zu ermöglichen, lesen Sie bitte dieses Handbuch sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf. Befolgen Sie die Empfehlungen in diesem Handbuch. Sie sollen die Sicherheit und den Betrieb Ihres Ride-On-Autos und seines Fahrers verbessern.



WICHTIG!

Stoppen Sie das Fahrzeug beim Richtungswechsel immer, um Schäden an den Zahnrädern und am Motor zu vermeiden.

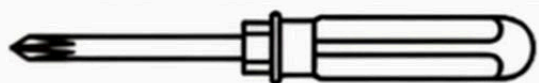
SICHERHEIT

ZUR VERMEIDUNG SCHWERER VERLETZUNGEN: Während des Betriebs dieses Fahrzeugs ist kontinuierliche Aufsicht durch Erwachsene erforderlich.

- Um das Verletzungsrisiko zu verringern, ist Aufsicht durch Erwachsene erforderlich. Lassen Sie das Kind NICHT unbeaufsichtigt mit dem Fahrzeug spielen, um Unfälle zu vermeiden.
- NIEMALS auf oder in der Nähe von Straßen, in der Nähe von Kraftfahrzeugen, an oder in der Nähe von steilen Hängen oder Stufen, Schwimmbecken oder anderen Gewässern und gefährlichen Orten verwenden; tragen Sie immer Schuhe und NIEMALS mehr als 1 Fahrer zulassen.
- NIEMALS Kindern erlauben, nachts zu fahren.
- Weisen Sie Kinder in die richtige Verwendung dieses Produkts ein und darauf, beim Fahren richtig zu sitzen. NICHT IM STEHEN FAHREN.
- Es wird empfohlen, dass der Fahrer beim Fahren des Fahrzeugs stets Schutzausrüstung (nicht im Lieferumfang enthalten) wie einen passgenauen Helm trägt.
- Ride-On-Spielzeuge sollten mit Vorsicht verwendet werden, da Geschicklichkeit erforderlich ist, um Stürze oder Kollisionen zu vermeiden, die zu Verletzungen des Benutzers führen können.
- Die Verwendung des Fahrzeugs ist nur auf ebenen, flachen Oberflächen vorgesehen.
- Das Fahrzeug NICHT in Innenräumen fahren. Es ist NUR für den Einsatz im Freien vorgesehen. Böden in Innenräumen können durch die Nutzung des Fahrzeugs beschädigt werden.
- Keine Gegenstände hinter dem Fahrzeug herziehen und das Fahrzeug nicht überladen, da dies zu Schäden führen kann.
- Dieses Spielzeug enthält nicht austauschbare Batterien.
- **WARNUNG:** Nicht im Straßenverkehr verwenden; die Nutzung des elektrischen Ride-On-Spielzeugs in anderen Bereichen als auf Privatgelände birgt potenzielle Gefahren.

 A x 1 Karosserie	 B x 4 Rad	 C x 4 Radkappe
 D x 1 Lenker	 E x 1 Frontstoßstange	 F x 1 Motor (Werksseitig an der Hinterachse vormontiert)
 G x 1 Schraube und Mutter (Werksseitig am Lenker vormontiert)	 H x 4 Mutter (M8) (Werksseitig an der Vorder- und Hinterachse vormontiert)	 I x 7 Unterlegscheibe (D20/10) (Werksseitig an der Vorder- und Hinterachse vormontiert)
 J x 2 Schraubenschlüssel	 K x 1 Ladegerät	 L x 1 Bedienungsanleitung

Benötigte Werkzeuge für die Montage:



Kreuzschlitzschraubendreher (nicht enthalten)

ACHTUNG!

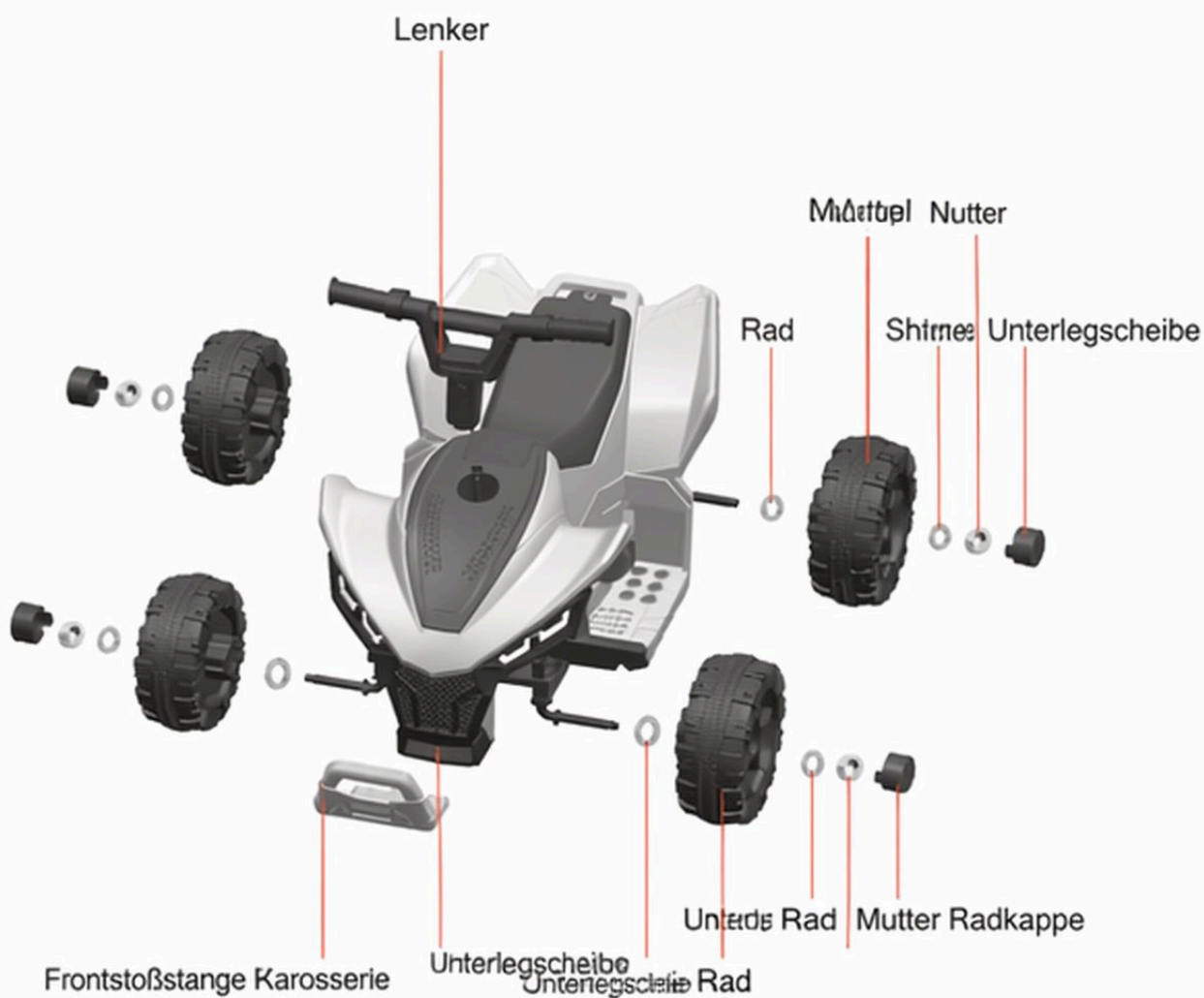
LESEN SIE ZU IHRER EIGENEN SICHERHEIT ALLE WARNHINWEISE UND MONTAGE-/GEBRAUCHSANWEISUNGEN.

BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUF.

MONTAGE DURCH ERWACHSENE ERFORDERLICH.

Dieses Produkt enthält Kleinteile, die ausschließlich von Erwachsenen montiert werden dürfen. Kinder während der Montage fernhalten.

Entfernen Sie sämtliches Schutzmaterial und die Polybeutel und entsorgen Sie diese vor der Montage.



Produktspezifikationen:

Batterie: 7.2V 2.5Ah *1

Antriebsmotor: 6V380*1

Geeignetes Alter: 18–60 Monate

Maximales Gewicht: 25kg

Fahrzeuggröße: 67*38.5*43cm

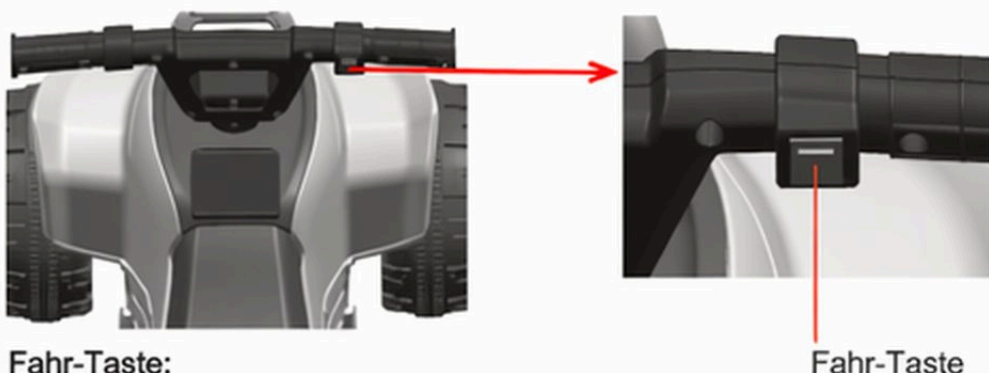
Geschwindigkeit: 3 KM/H

Ladezeit: 8–12 Stunden

Ladegerät: Eingang: 100V–240V 50/60Hz

Ausgang: 8.4V 0.8A

Funktionshinweis



Fahr-Taste:

Drücken Sie diese Taste, um vorwärts zu fahren.

Zum Bremsen oder Verlangsamen lassen Sie die Taste los.

INSTALLATION

1. Vorderräder montieren

Entfernen Sie zuerst die Achshülse, Mutter und eine Unterlegscheibe von der Vorderachse, setzen Sie dann das Rad, die Unterlegscheibe und die Mutter nacheinander auf die Vorderachse, ziehen Sie die Mutter mit einem Schraubenschlüssel fest und montieren Sie abschließend die Radabdeckung auf dem Rad. Montieren Sie das Vorderrad auf der anderen Seite auf die gleiche Weise.



2. Hinterräder montieren

Entfernen Sie zuerst die Achshülse, Mutter, Unterlegscheibe und die Papphülse von der Hinterachse, setzen Sie dann das Rad, die Unterlegscheibe und die Mutter nacheinander auf die Hinterachse, montieren Sie das Rad auf der anderen Seite auf die gleiche Weise, ziehen Sie die Muttern mit 2 Schraubenschlüsseln fest und montieren Sie abschließend die Radabdeckungen auf den Rädern.



3. Lenker montieren

Verbinden Sie zuerst die Kabel des Lenkers mit dem Fahrzeugkörper und setzen Sie danach den Lenker auf die Lenkstange am Fahrzeug. Achten Sie darauf, das Loch unter dem Lenker mit dem Loch an der Lenkstange auszurichten und mit Schraube und Mutter zu befestigen.



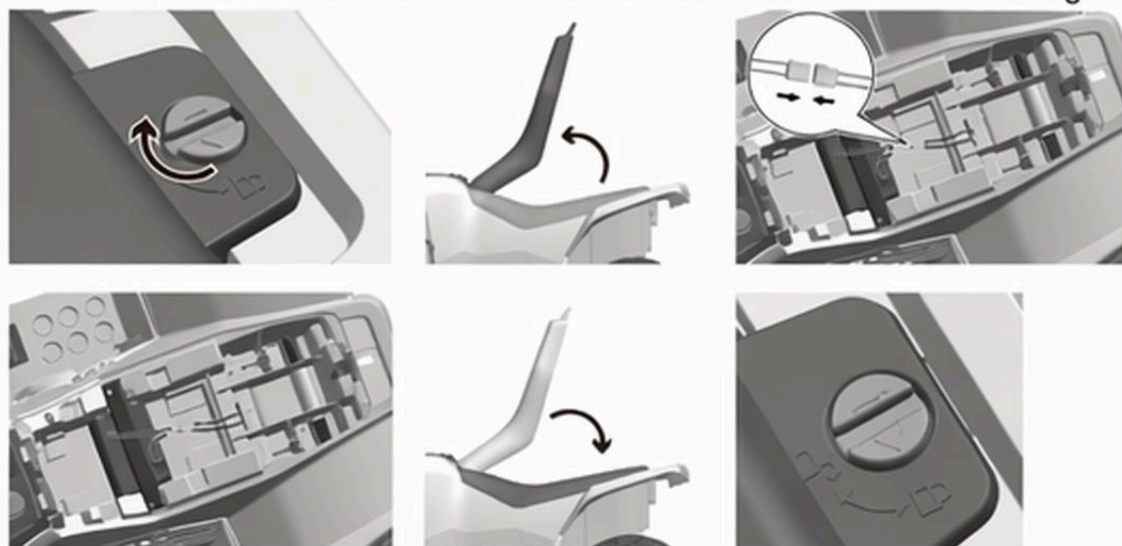
4. Frontstoßfänger montieren

Richten Sie den Frontstoßfänger am Loch an der Vorderseite des Fahrzeugkörpers aus und setzen Sie ihn ein.



5. Netzkabel anschließen

Öffnen Sie die Sitzverriegelung mit einem Schlitzschraubendreher oder einer Münze in der in der Abbildung gezeigten Richtung, entfernen Sie den Sitz, schließen Sie das Netzkabel an und setzen Sie den Sitz anschließend wieder ein und verriegeln Sie ihn.



AUFLADEN



ACHTUNG!

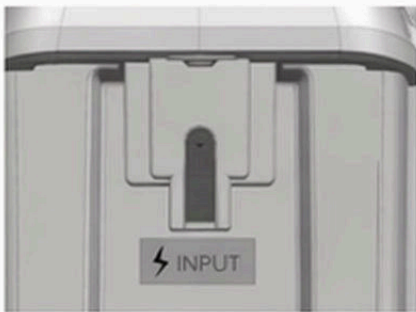
NUR EIN ERWACHSENER DARF DIE BATTERIE AUFLADEN UND WIEDERAUFLADEN!

Dieses Produkt verfügt über einen Ladeschutz: Beim Laden werden alle Funktionen abgeschaltet!

Schritt 1: Suchen Sie den Ladeanschluss auf der Rückseite des Fahrzeugs.

Schritt 2: Schließen Sie das Ladekabel an den Ladeanschluss an.

Schritt 3: Schließen Sie das Ladegerät an die Steckdose an.



Laden Sie die Batterie NUR in einem trockenen Bereich.

- Batteriepole, Anschlüsse und zugehöriges Zubehör enthalten Blei und Bleiverbindungen. Nach der Handhabung Hände waschen.
- Öffnen Sie die Batterie nicht. Die Batterie enthält Bleisäure und andere Materialien, die giftig und ätzend sind.
- Öffnen Sie das Ladegerät nicht. Freiliegende Verkabelung und Schaltkreise im Inneren können einen elektrischen Schlag verursachen. Nur Erwachsene dürfen die Batterie handhaben oder laden. Lassen Sie ein Kind NIEMALS die Batterie handhaben oder laden. Die Batterie ist schwer und enthält Bleisäure (Elektrolyt).
- Lassen Sie die Batterie nicht fallen. Dadurch können dauerhafte Schäden an der Batterie entstehen oder es kann zu schweren Verletzungen kommen.
- Überprüfen Sie vor dem Laden die Batterie, das Ladegerät, das Netzkabel und die Anschlüsse auf Verschleiß oder Beschädigung. Laden Sie die Batterie NICHT, wenn Teile beschädigt sind.
- Lassen Sie die Batterie nicht vollständig entladen. Laden Sie die Batterie nach jeder Verwendung wieder auf oder mindestens einmal im Monat, wenn sie nicht regelmäßig verwendet wird.
- Laden Sie die Batterie nicht verkehrt herum.
- Sichern Sie die Batterie immer mit der Halterung, da sie herausfallen und ein Kind verletzen kann, wenn das Fahrzeug umkippt.
- Der NETZSCHALTER muss beim Laden auf die OFF-Position gestellt werden.
- Vor der ersten Inbetriebnahme sollten Sie die Batterie 4–6 Stunden laden.
- Laden Sie die Batterie nach jeder Verwendung oder einmal im Monat mindestens 8 bis 12 Stunden, maximal 20 Stunden, wieder auf.
- Wenn das Fahrzeug langsamer zu fahren beginnt, laden Sie die Batterie wieder auf.

FEHLERBEHEBUNGSANLEITUNG

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Fahrzeug läuft nicht	Akku hat wenig Ladung	Akku aufladen
	Überhitzungsschutz hat ausgelöst	10 Sekunden warten für automatische Rücksetzung
	Akku-Stecker oder Kabel sind lose	Prüfen, ob die Akku-Stecker fest miteinander verbunden sind.
	Akku ist leer	Akku ersetzen.
Fahrzeug läuft nicht sehr lange	Akku ist unzureichend geladen	Prüfen, ob die Akku-Stecker beim Aufladen fest miteinander verbunden sind
	Akku ist alt	Akku ersetzen.
Fahrzeug fährt schleppend	Akku hat wenig Ladung	Akku aufladen
	Akku ist alt	Akku aufladen
	Fahrzeug ist überladen	Gewicht am Fahrzeug reduzieren; maximales Benutzergewicht beträgt 25 kg.
	Fahrzeug wird unter harten Bedingungen verwendet	Fahrzeug nicht unter harten Bedingungen verwenden, siehe SICHERHEIT
Fahrzeug muss angeschoben werden, um loszufahren	Schlechter Kontakt der Kabel oder Stecker	Prüfen, ob die Akku-Stecker fest miteinander verbunden sind.
	„DeadSpot“ am Motor	Ein Deadspot bedeutet, dass die elektrische Leistung nicht an die Anschlussverbindung geliefert wird und das Fahrzeug repariert werden muss.
Schalten von Vorwärts auf Rückwärtsgang oder umgekehrt fällt schwer	Versuch, während der Fahrt zu schalten	Fahrzeug vollständig anhalten und dann schalten.
Akku lässt sich nicht aufladen	Akku-Steckeradapter oder Anschluss ist lose	Prüfen, ob die Akku-Stecker fest miteinander verbunden sind.
	Ladegerät nicht eingesteckt	Prüfen, ob das Ladegerät in eine funktionierende Steckdose eingesteckt ist.
Ladegerät wird beim Aufladen warm	Dies ist normal und kein Grund zur Besorgnis	



ACHTUNG!

- Bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.
- ZUSAMMENBAU DURCH ERWACHSENE NUR.
- Immer Schutzmaterial und Polybeutel entfernen und vor dem Zusammenbau entsorgen.
- **ACHTUNG.** Mit Schutzausrüstung zu benutzen. Tragen Sie immer Schuhe und setzen Sie sich auf den Sitz, wenn Sie das Fahrzeug betreiben.
- Fahren Sie nur auf ebenem Gelände. Niemals auf dem Rasen benutzen.
- Halten Sie Ihre Hände, Haare und Kleidung von beweglichen Teilen fern.
- Lassen Sie ein Kind niemals unbeaufsichtigt. Direkte Aufsicht durch einen Erwachsenen ist erforderlich. Halten Sie Ihr Kind immer im Blickfeld, wenn sich das Kind im Fahrzeug befindet.
- Um die Verletzungsgefahr zu verringern, ist die Beaufsichtigung durch einen Erwachsenen erforderlich. Niemals im Straßenverkehr, in der Nähe von Kraftfahrzeugen, auf oder in der Nähe von steilen Steigungen oder Stufen, Schwimmbädern oder anderen Gewässern benutzen, immer Schuhe tragen und niemals mehr als 1 Fahrer zulassen.
- Niemals unter unsicheren Bedingungen wie Schnee, Regen, losem Schmutz, Schlamm, Sand oder Kies verwenden, da dies sonst zu einem unerwarteten Unfall wie Umkippen führen und das elektrische System oder die Batterie beschädigen könnte.
- **ACHTUNG:** Nicht im Straßenverkehr zu verwenden.
- Dieses Spielzeug sollte mit Vorsicht benutzt werden, da Geschicklichkeit erforderlich ist, um Stürze oder Zusammenstöße zu vermeiden, bei denen der Benutzer oder Dritte verletzt werden könnten.
- **ACHTUNG:** Nicht von Kindern über 60 Monaten zu benutzen. Unzureichende Festigkeit.
- **ACHTUNG:** Dieses Spielzeug hat keine Bremse.
- Das elektrische Spielzeug ist regelmäßig auf Beschädigungen am Zuleitungskabel, Stecker, Gehäuse oder anderen Teilen zu untersuchen; bei Beschädigungen darf es nicht verwendet werden, bis die Schäden behoben sind.
- Verwenden Sie nur den/die vom Hersteller angegebenen Akku(s) und das Ladegerät.



WARNUNGEN ZUM GEBRAUCH VON BATTERIEN

- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
- Wiederaufladbare Batterien sind vor dem Aufladen aus dem Spielzeug zu entfernen.
- Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen aufgeladen werden.
- Batterien dürfen nur von Personen mindestens 8 Jahre alt geladen werden.
- Verschiedene Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht gemischt werden.
- Die Batterien sind mit der richtigen Polarität einzusetzen.
- Erschöpfte Batterien sind aus dem Spielzeug zu entfernen.
- Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

WARNUNGEN ZUM LADEVORGANG DER BATTERIEN

Allgemeine Sicherheitshinweise

- ⚠ "Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie dieses Gerät verwenden"
- ⚠ "Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen."
- ⚠ "Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen."
- ⚠ "Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden."

Elektrische Sicherheitswarnungen

- ⚠ "Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden."
- ⚠ "Nicht im Freien verwenden" (falls nur für Innenbereich bestimmt)
- ⚠ "Nicht in Wasser oder anderen Flüssigkeiten tauchen"
- ⚠ "Vom Netz trennen, wenn nicht in Gebrauch"

Ladegerät-spezifische Warnhinweise

- ⚠ „Nur mit vom Hersteller angegebenen Batterien verwenden“
- ⚠ „Beim Einlegen der Batterien auf die korrekte Polung achten“
- ⚠ „Beschädigte oder auslaufende Batterien nicht aufladen“
- ⚠ „Batterien entfernen, wenn das Gerät über längere Zeit nicht verwendet wird“
- ⚠ „Schließen Sie die Ausgangsklemmen nicht kurz“

WARTUNG

- Es liegt in der Verantwortung der Eltern, vor der Verwendung des Fahrzeugs die wichtigsten Teile des Spielzeugs zu überprüfen und regelmäßig auf mögliche Gefahren zu kontrollieren, kontrollieren, z. B. Batterie, Ladegerät, Kabel oder Schnur, Stecker, Schrauben, die das Gehäuse oder andere Teile befestigen. Wenn Schäden auftreten, verwenden Sie das Fahrzeug nicht, bis es repariert wurde.
- Stellen Sie sicher, dass die Kunststoffteile des Fahrzeugs nicht rissig oder gebrochen sind.
- Verwenden Sie gelegentlich ein leichtes Öl, um bewegliche Teile wie Räder zu schmieren.
- Stellen Sie das Fahrzeug im Innenbereich ab oder decken Sie es mit einer Plane ab, um es vor nassem Wetter zu schützen.
- Halten Sie das Fahrzeug von Wärmequellen wie Öfen und Heizungen fern. Kunststoffteile können schmelzen.
- Laden Sie die Batterie nach jedem Gebrauch auf. Nur ein Erwachsener darf die Batterie handhaben. Laden Sie die Batterie mindestens einmal im Monat auf, wenn das Fahrzeug nicht in Gebrauch ist.
- Waschen Sie das Fahrzeug nicht mit einem Schlauch. Waschen Sie das Fahrzeug nicht mit Seife und Wasser. Fahren Sie das Fahrzeug nicht bei Regen oder Schnee. Wasser kann den Motor, das elektrische System und die Batterie beschädigen.
- Reinigen Sie das Fahrzeug mit einem weichen, trockenen Tuch. Verwenden Sie zur Wiederherstellung des Glanzes der Kunststoffteile ein nicht-wachartiges Möbelpflegemittel. Verwenden Sie kein Autowachs. Verwenden Sie keine Scheuermittel.
- Fahren Sie das Fahrzeug nicht auf lockerem Schmutz, Sand oder feinem Kies, da dies bewegliche Teile, Motoren oder das elektrische System beschädigen könnte.
- Wenn das Fahrzeug nicht in Gebrauch ist, sollten alle elektrischen Quellen ausgeschaltet werden. Schalten Sie den Netzschalter aus und trennen Sie die Batterie.

Entsorgung der Batterie



- Ihre versiegelte Blei-Säure-Batterie muss recycelt oder umweltgerecht entsorgt werden.
- Entsorgen Sie Ihre Blei-Säure-Batterie nicht im Feuer. Die Batterie kann explodieren oder auslaufen.
- Entsorgen Sie eine Blei-Säure-Batterie nicht im normalen Hausmüll. Die Verbrennung, Deponierung oder Vermischung von versiegelten Blei-Säure-Batterien mit Hausmüll ist gesetzlich verboten.

AIYAPLAY

IN260600300V01_ES_370-487V90

Quad Eléctrico Infantil MANUAL DEL PROPIETARIO

¡LEA Y COMPRENDA ESTE MANUAL COMPLETO ANTES DE USARLO!



ADVERTENCIA

Debe ser ensamblado por un adulto.

- Adecuado para 18-60 meses
- Peso máximo del usuario: 25 kg



¡Lea y comprenda este manual completo antes de usarlo!

Conserve este manual para futuras consultas, ya que contiene información importante.

Antes del primer uso, cargue la batería durante 4 a 6 horas.

ACERCA DE SU NUEVO VEHÍCULO

Con la compra de su nuevo vehículo eléctrico para niños:

Este automóvil eléctrico le brindará a su hijo muchas millas de conducción divertida.

Para ayudar a garantizarle a usted y a su conductor un viaje seguro, lea este manual atentamente y guárdelo para futuras consultas.

Siga las recomendaciones de este manual; están diseñadas para mejorar la seguridad y el funcionamiento de su automóvil eléctrico y de su conductor.



¡IMPORTANTE!

Detenga siempre el vehículo al cambiar de dirección para evitar daños en los engranajes y el motor.

SEGURIDAD

PARA EVITAR LESIONES GRAVES: Se requiere la supervisión continua de un adulto mientras este vehículo esté en funcionamiento.

- Para reducir el riesgo de lesiones, se requiere la supervisión de un adulto. NO deje al niño solo en el vehículo para evitar accidentes.
- NUNCA lo use en o cerca de calzadas, cerca de vehículos motorizados, en o cerca de pendientes pronunciadas o escalones, piscinas u otros cuerpos de agua y lugares peligrosos; use siempre calzado y NUNCA permita más de 1 conductor.
- NUNCA permita que los niños conduzcan de noche.
- Instruya a los niños sobre el uso adecuado de este producto y sobre cómo sentarse correctamente al conducir.

NO CONDUZCA EL VEHÍCULO DE PIE.

- Se recomienda que el conductor use siempre equipo de seguridad (no incluido), como un casco ajustado, al conducir el vehículo.
- Los juguetes de montar deben usarse con precaución, ya que se requiere habilidad para evitar caídas o colisiones que puedan causar lesiones al usuario.
- El vehículo está diseñado para usarse en superficies planas y niveladas.
- NO conduzca el vehículo en interiores. Está diseñado para uso en exteriores ÚNICAMENTE. Los pisos interiores pueden dañarse al conducir el vehículo en interiores.
- NO remolque objetos detrás del vehículo ni lo sobrecargue, ya que esto podría causar daños.
- Este juguete contiene baterías que no se pueden reemplazar.
- **ADVERTENCIA:** No debe usarse en el tráfico; presenta posibles peligros al usar el juguete eléctrico de montar en áreas distintas a terrenos privados.

 A x 1 Carrocería	 B x 4 Rueda	 C x 4 Tapa de la rueda
 D x 1 Manillar	 E x 1 Parachoques delantero	 F x 1 Motor (Preinstalado en el eje trasero)
 G x 1 Tornillo y tuerca (Preinstalados en el manillar)	 H x 4 Tuerca (M8) (Preinstalada en los ejes delantero y trasero)	 I x 7 Arandela (D20/10) (Preinstalada en los ejes delantero y trasero)
 J x 2 Llave	 K x 1 Cargador	 L x 1 Manual

Herramientas de montaje requeridas:



Destornillador de cruz (no incluido)

¡ADVERTENCIA!

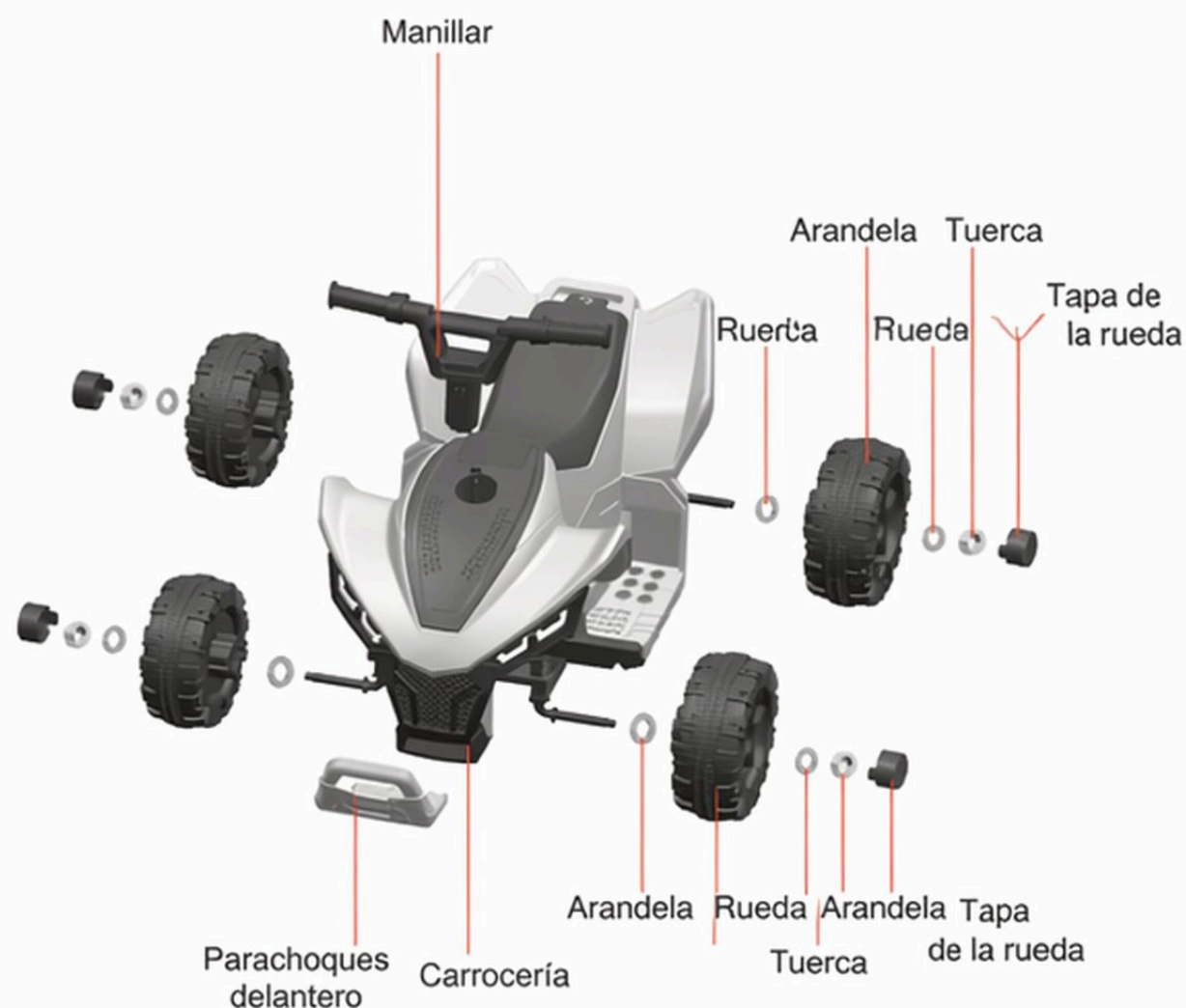
POR LA SEGURIDAD DE SUS HIJOS, LEA TODAS LAS ADVERTENCIAS Y LAS INSTRUCCIONES DE MONTAJE/USO.

CONSERVE ESTA GUÍA PARA FUTURAS CONSULTAS.

SE REQUIERE MONTAJE POR PARTE DE UN ADULTO.

El producto contiene piezas pequeñas, que son solo para el montaje por parte de un adulto. Mantenga a los niños alejados durante el montaje.

Retire siempre el material protector y las bolsas de plástico y deséchelas antes del montaje.



Especificaciones del producto:

Batería: 7.2V 2.5AH *1

Motor de tracción: 6V380*1

Edad adecuada: 18-60 meses

Peso máximo: 25kg

Tamaño del vehículo: 67*38.5*43cm

Velocidad: 3 KM/H

Tiempo de carga: 8-12 horas

Cargador: Entrada: 100V-240V 50/60Hz

Salida: 8.4V 0.8A

Indicaciones de funcionamiento



Botón de marcha

Botón de marcha:

Presione este botón para avanzar. Para frenar o reducir la velocidad, suelte el botón.

INSTALACIÓN

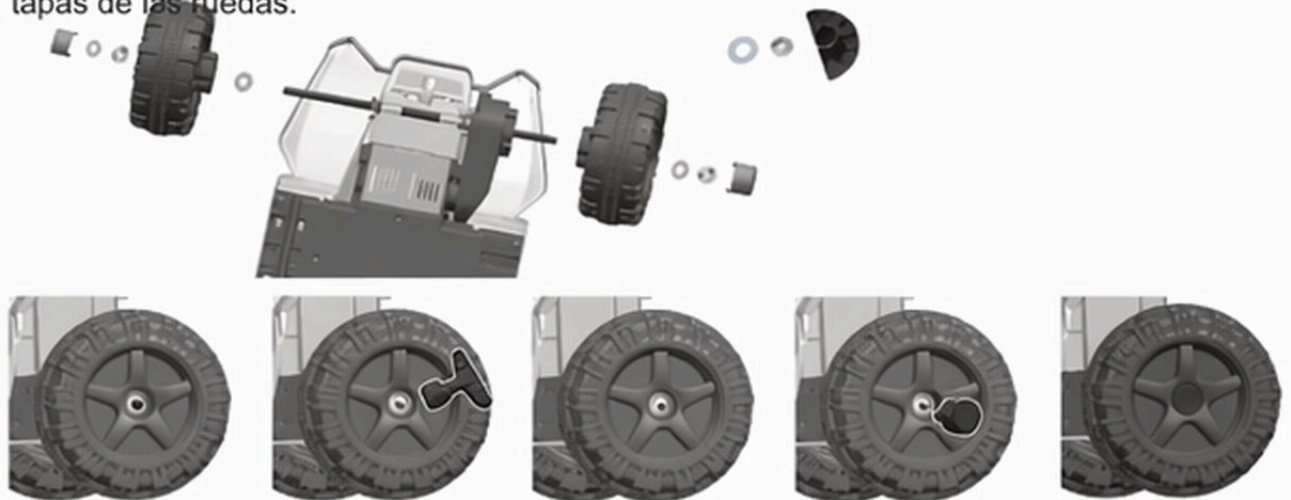
1. Instalar las ruedas delanteras

Primero, retire el casquillo del eje, la tuerca y una arandela de la parte delantera del eje, luego instale la rueda, la arandela y la tuerca en el eje delantero en ese orden, apriete la tuerca con una llave, y finalmente coloque la tapa de la rueda. Instale la rueda delantera del otro lado de la misma manera.



2. Instalar las ruedas traseras

Primero, retire el casquillo del eje, la tuerca, la arandela y el tubo de cartón del eje trasero, luego instale la rueda, la arandela y la tuerca en el eje trasero en ese orden, instale la rueda del otro lado de la misma manera, apriete las tuercas con 2 llaves y finalmente coloque las tapas de las ruedas.



3. Instalar el manillar

Primero, conecte los cables del manillar al cuerpo y luego inserte el manillar en la varilla de dirección del cuerpo. Preste atención a alinear el orificio debajo del manillar con el orificio de la varilla de dirección y fíjelo con tornillo y tuerca.



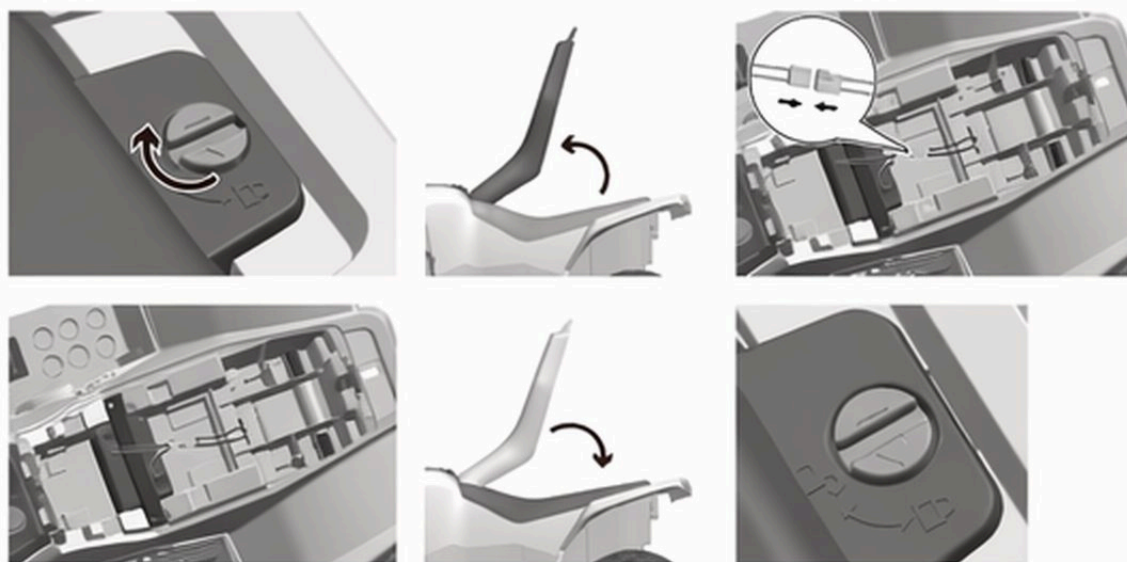
4. Instalar el parachoques delantero

Alinee el parachoques delantero con el orificio en la parte frontal del cuerpo e insértelo.



5. Conectar el cable de alimentación

Abra el cierre del asiento con un destornillador de punta plana o una moneda en la dirección que se muestra en el diagrama, retire el asiento, conecte el cable de alimentación, luego vuelva a colocar el asiento y asegure el cierre.



CARGA

¡ADVERTENCIA!

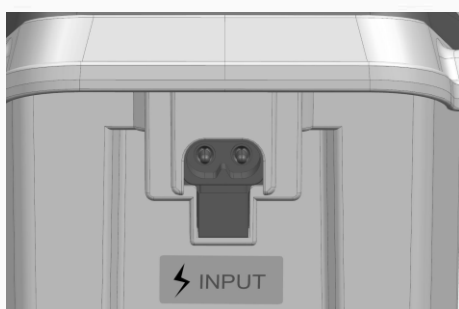
¡SOLO UN ADULTO PUEDE CARGAR Y RECARGAR LA BATERÍA!

Este producto cuenta con protección de carga: al cargarlo, todas las funciones se desactivarán.

Paso 1: Localice el puerto de carga en la parte trasera de la carrocería.

Paso 2: Conecte el cable del cargador al puerto de carga.

Paso 3: Conecte el cargador a la toma de corriente.



Cargue la batería únicamente en un área seca.

- Los bornes, terminales y accesorios relacionados de la batería contienen plomo y compuestos de plomo. Lávese las manos después de manipularlos.
- No abra la batería. La batería contiene ácido de plomo y otros materiales que son tóxicos y corrosivos.
- No abra el cargador. El cableado expuesto y los circuitos internos pueden causar una descarga eléctrica. Solo los adultos pueden manipular o cargar la batería. **NUNCA** permita que un niño manipule o cargue la batería. La batería es pesada y contiene ácido de plomo (electrolito).
- No deje caer la batería. Podría dañarse permanentemente o causar lesiones graves.
- Antes de cargar la batería, revise si la batería, el cargador, su cable de alimentación y los conectores presentan desgaste o daños. **NO** cargue la batería si alguna pieza está dañada.
- No permita que la batería se descargue por completo. Recargue la batería después de cada uso o una vez al mes si no se usa con frecuencia.
- No cargue la batería al revés.
- Sujete siempre la batería con el soporte, ya que puede caerse y lastimar a un niño si el vehículo se vuelca.
- El INTERRUPTOR DE ENCENDIDO debe estar en posición OFF (apagado) durante la carga.
- Antes del primer uso, debe cargar la batería durante 4 a 6 horas.
- Después de cada uso o una vez al mes, recargue durante un mínimo de 8 a 12 horas, hasta un máximo de 20 horas.
- Cuando el vehículo empiece a funcionar lentamente, recargue la batería.

GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Causa posible	Solución
El vehículo no funciona	Batería con poca carga	Recargue la batería.
	El protector térmico se ha activado	Espere 10 segundos para el reinicio automático.
	Los conectores de la batería o los cables están sueltos	Verifique que los conectores de la batería estén firmemente conectados entre sí.
	La batería está descargada	Reemplace la batería.
El vehículo no funciona durante mucho tiempo	La batería está poco cargada	Verifique que los conectores de la batería estén firmemente conectados entre sí al recargar.
	La batería es vieja	Reemplace la batería.
El vehículo funciona con dificultad	Batería con poca carga	Recargue la batería.
	La batería es vieja	Recargue la batería.
	El vehículo está sobrecargado	Reduzca el peso sobre el vehículo; el peso máximo del usuario es 25 kg.
	El vehículo se utiliza en condiciones adversas	Evite usar el vehículo en condiciones adversas, consulte SEGURIDAD.
Es necesario empujar el vehículo para que avance	Mal contacto de los cables o conectores	Verifique que los conectores de la batería estén firmemente conectados entre sí.
	"Punto muerto" en el motor	Un punto muerto significa que la energía eléctrica no se está entregando a la conexión del terminal y el vehículo necesita reparación.
Dificultad para cambiar de marcha de adelante hacia atrás o viceversa	Intentar cambiar de marcha mientras el vehículo está en movimiento	Detenga completamente el vehículo y cambie de marcha.
La batería no se recarga	El conector adaptador de la batería está suelto	Verifique que los conectores de la batería estén firmemente conectados entre sí.
	El cargador no está conectado	Verifique que el cargador esté enchufado en un tomacorriente de pared que funcione.
El cargador se siente cálido durante la recarga	Esto es normal y no es motivo de preocupación	



ADVERTENCIAS!

- Guarde este manual para consultas futuras.
- MONTAJE EXCLUSIVO PARA ADULTOS.
- Antes del montaje, retire y deseche todo el material protector y las bolsas de plástico.
- **ADVERTENCIA:** Conviene utilizar equipo de protección. Siempre lleve zapatos y siéntese en el asiento al manejar el vehículo.
- Conduzca únicamente en suelos planos. Nunca lo use en césped.
- Mantenga las manos, el cabello y la ropa alejados de las piezas en movimiento.
- Nunca deje solo a un niño. Se requiere supervisión directa de un adulto. Siempre mantenga al niño a la vista cuando se encuentre en el vehículo.
- Para reducir el riesgo de lesiones, es obligatoria la supervisión de un adulto. Nunca lo use en carreteras, cerca de vehículos motorizados, en pendientes pronunciadas o cerca de ellas, escaleras, piscinas u otros cuerpos de agua; siempre lleve zapatos y no permita que vayan más de un pasajero.
- Nunca lo use en condiciones inseguras como nieve, lluvia, tierra suelta, barro, arena o grava, ya que podría causar accidentes inesperados como volcaduras y dañar el sistema eléctrico o la batería.
- **ADVERTENCIA:** No utilizar en lugares con tráfico.
- Este juguete debe usarse con precaución, ya que se requiere habilidad para evitar caídas o colisiones que causen lesiones al usuario o terceros.
- **ADVERTENCIA:** No debe utilizarse por niños mayores de 60 meses. Resistencia insuficiente.
- **ADVERTENCIA:** Este juguete no tiene freno.
- El juguete eléctrico debe ser inspeccionado regularmente en busca de daños en el cable de alimentación, enchufe, carcasa u otras piezas; en caso de daños, no se use hasta que los daños hayan sido reparados.
- Use únicamente las baterías y el cargador especificados por el fabricante.



ADVERTENCIAS SOBRE EL USO DE LAS BATERÍAS

- Las baterías no recargables no deben recargarse.
- Las baterías recargables deben extraerse del juguete antes de cargarlas.
- Las baterías recargables solo deben cargarse bajo supervisión de un adulto.
- Las baterías solo deben ser cargadas por personas de al menos 8 años de edad.
- No mezcle tipos diferentes de baterías ni baterías nuevas y usadas.
- Introduzca las baterías con la polaridad correcta (+ y -).
- Extraiga las baterías agotadas del juguete.
- No acorte los terminales de alimentación.

ADVERTENCIAS SOBRE LA CARGA DE LAS BATERÍAS

Advertencias generales de seguridad

- ⚠ "Lea todas las instrucciones antes de usar este aparato"
- ⚠ "Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años o más y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o carentes de experiencia y conocimiento, siempre que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y entiendan los riesgos involucrados"
- ⚠ "Los niños no deben jugar con el aparato"
- ⚠ "La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión"

Advertencias de seguridad eléctrica

- ⚠ "Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas con cualificaciones similares para evitar riesgos"
- ⚠ "No usar al aire libre"
- ⚠ "No sumergir en agua u otros líquidos"
- ⚠ "Desconecte de la fuente de alimentación cuando no esté en uso"

Advertencias específicas del cargador

- ⚠ "Usar únicamente con baterías especificadas por el fabricante"
- ⚠ "Asegúrese de la polaridad correcta al conectar las baterías"
- ⚠ "No cargue baterías dañadas o que goteen"
- ⚠ "Extraiga las baterías si el aparato no va a ser utilizado durante períodos prolongados"
- ⚠ "No acorte los terminales de salida"

MANTENIMIENTO

- Es responsabilidad de los padres revisar las partes principales del juguete antes de usarlo y examinar regularmente posibles peligros, como la batería, el cargador, el cable o cordón, el enchufe, los tornillos que sujetan la carcasa u otras piezas. Si se produce algún daño, no use el juguete hasta que haya sido reparado.
- Asegúrese de que las partes plásticas del vehículo no estén agrietadas ni rotas.
- Ocasionalmente, use un aceite liviano para lubricar las partes móviles, como las ruedas.
- Estacione el vehículo en interiores o cúbralo con una lona para protegerlo del clima húmedo.
- Mantenga el vehículo alejado de fuentes de calor, como estufas y calentadores. Las piezas plásticas pueden derretirse.
- Recargue la batería después de cada uso. Solo un adulto puede manipular la batería. Recargue la batería al menos una vez al mes cuando el vehículo no esté en uso.
- No lave el vehículo con una manguera. No lave el vehículo con agua y jabón. No conduzca el vehículo bajo la lluvia o la nieve. El agua dañará el motor, el sistema eléctrico y la batería.
- Limpie el vehículo con un paño suave y seco. Para devolver el brillo a las partes plásticas, use un limpiador de muebles no abrasivo. No use cera para autos. No use limpiadores abrasivos.
- No conduzca el vehículo sobre tierra suelta, arena o grava fina, ya que podrían dañarse las partes móviles, los motores o el sistema eléctrico.
- Cuando el vehículo no esté en uso, apague todas las fuentes eléctricas. Apague el interruptor de encendido y desconecte la batería.

Eliminación de la batería



- Su batería sellada de plomo-ácido debe reciclarse o desecharse de manera respetuosa con el medio ambiente.
- No deseche su batería de plomo-ácido en el fuego. La batería puede explotar o tener fugas.
- No deseche una batería de plomo-ácido en la basura doméstica habitual. La incineración, el vertido en vertederos o la mezcla de baterías de plomo-ácido selladas con la basura doméstica está prohibida por ley.

AIYAPLAY

IN260600300V01_PT_370-487V90

Quadríciclo Elétrico Infantil MANUAL DO PROPRIETÁRIO

LEIA E COMPREENDA TODO ESTE MANUAL ANTES DE USAR!



AVISO

Deve ser montado por um adulto.

- Adequado para 18-60 meses
- Peso máximo do utilizador: 25kg



Leia e compreenda todo este manual antes de usar!

Guarde este manual para referência futura, pois contém informações importantes.

Antes da primeira utilização, carregue a bateria durante 4 a 6 horas.

SOBRE O SEU NOVO VEÍCULO

Na compra do seu novo veículo Ride-On:

Este carro elétrico proporcionará ao seu filho muitas milhas de diversão ao dirigir. Para ajudar a assegurar você e seu condutor uma pilotagem segura, leia este manual cuidadosamente e guarde-o para futuras referências.

Siga as recomendações deste manual, pois elas foram elaboradas para melhorar a segurança e o funcionamento do seu carro elétrico e do seu condutor.



IMPORTANTE!

Sempre pare o veículo ao mudar de direção para evitar danos às engrenagens e ao motor.

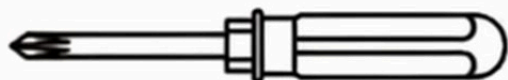
SEGURANÇA

PARA EVITAR FERIMENTOS GRAVES: é necessária supervisão contínua de um adulto enquanto este veículo estiver em operação.

- Para reduzir o risco de ferimentos, é necessária a supervisão de um adulto. NÃO deixe a criança brincar no veículo sozinha para evitar acidentes.
- NUNCA use em vias públicas, próximo a veículos motorizados, em ou próximo a inclinações íngremes ou degraus, piscinas ou outros corpos d'água e locais perigosos; use sempre sapatos e NUNCA permita mais de 1 condutor.
- NUNCA permita que crianças andem à noite.
- Instrua as crianças sobre o uso adequado deste produto e para se sentarem corretamente ao dirigir. NÃO FIQUE EM PÉ NO VEÍCULO.
- Recomenda-se que o condutor sempre use equipamentos de segurança (não incluídos), como um capacete ajustado, ao pilotar o veículo.
- Brinquedos elétricos devem ser usados com cautela, pois é necessária habilidade para evitar quedas ou colisões que possam causar ferimentos ao usuário.
- O veículo destina-se ao uso em superfícies planas e niveladas.
- NÃO use o veículo dentro de ambientes. Ele destina-se AO USO EXTERNO SOMENTE. Pisos internos podem ser danificados ao usar o veículo dentro de ambientes.
- NÃO puxe objetos atrás do veículo nem o sobrecarregue, pois isso causará danos.
- Este brinquedo contém baterias que não são substituíveis.
- **ATENÇÃO:** Não deve ser usado no trânsito, pois há riscos potenciais ao usar o brinquedo elétrico em áreas diferentes de propriedades particulares.

 A x 1 Carroceria	 B x 4 Roda	 C x 4 Tampa da roda
 D x 1 Guidão	 E x 1 Para-choque dianteiro	 F x 1 Motor (Pré-instalado no eixo traseiro)
 G x 1 Parafuso e porca (Pré-instalados no guidão)	 H x 4 Porca (M8) (Pré-instaladas nos eixos dianteiro e traseiro)	 I x 7 Arruela calço (D20/10) (Pré-instaladas nos eixos dianteiro e traseiro)
 J x 2 Chave	 K x 1 Carregador	 L x 1 Manual

Ferramentas necessárias para a montagem:



Chave de fenda Phillips (não incluída)

ATENÇÃO!

PARA A SEGURANÇA DE SEUS FILHOS, LEIA TODAS AS ADVERTÊNCIAS E INSTRUÇÕES DE MONTAGEM/USO.

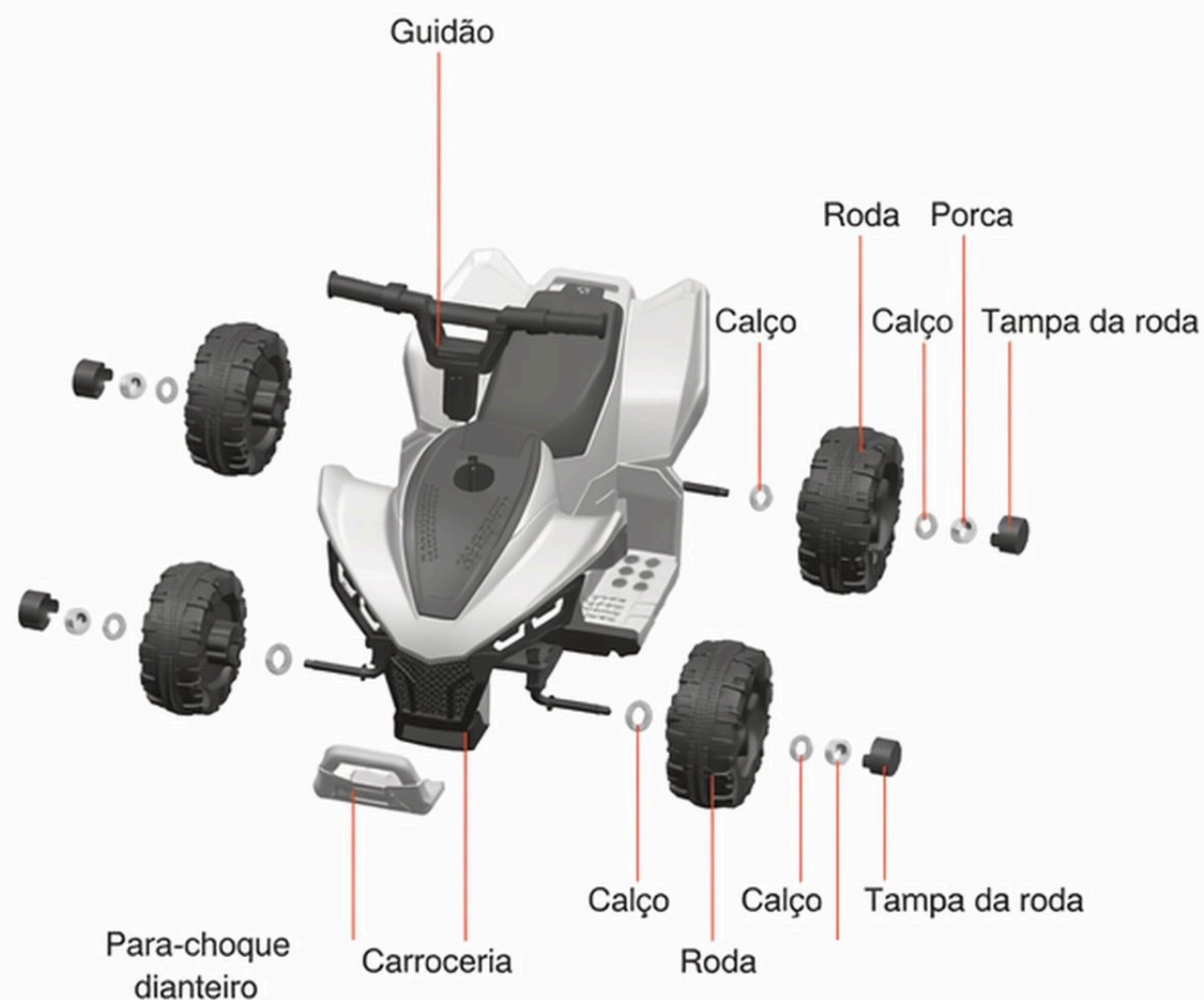
GUARDE ESTE GUIA PARA REFERÊNCIA FUTURA.

MONTAGEM POR UM ADULTO.

O produto contém peças pequenas, destinadas à montagem apenas por um adulto.

Mantenha crianças afastadas durante a montagem.

Sempre remova o material de proteção e os sacos plásticos e descarte antes da montagem.



Especificações do produto:

Bateria: 7,2V 2,5AH *1

Motor de acionamento: 6V380*1

Idade recomendada: 18-60 meses

Peso máximo: 25kg

Tamanho do carro: 67*38,5*43cm

Velocidade: 3 KM/H

Tempo de carregamento: 8-12 horas

Carregador: Entrada: 100V-240V 50/60Hz

Saída: 8,4V 0,8A

Indicação da função



Botão de condução:

Botão de condução

Pressione este botão para avançar. Para frear ou desacelerar, solte o botão.

INSTALAÇÃO

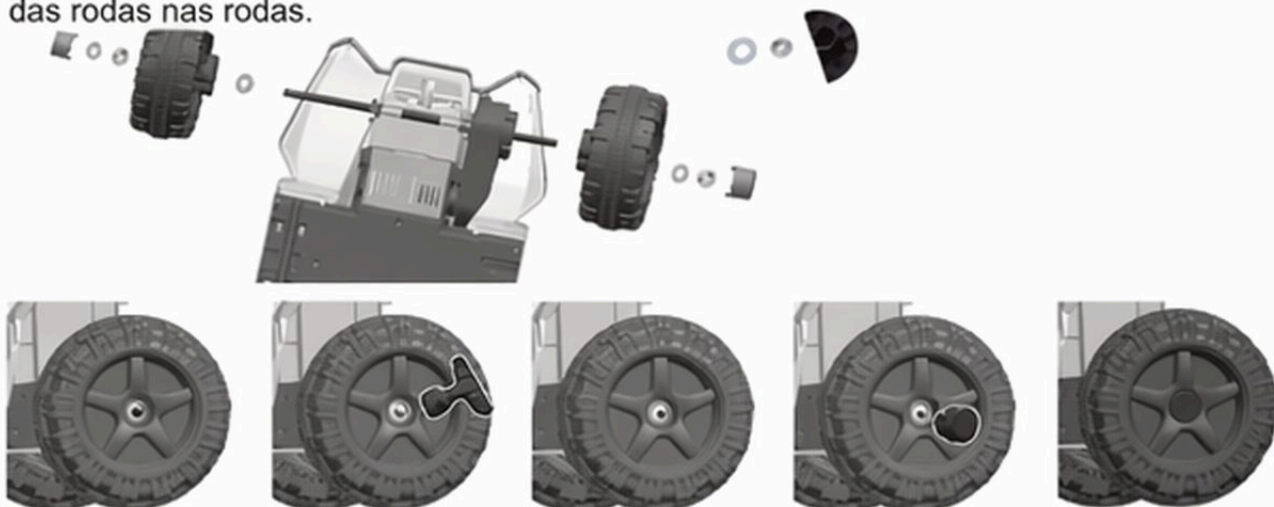
1. Instale as rodas dianteiras

Primeiro, remova a bucha do eixo, a porca e a arruela do eixo dianteiro, depois instale a roda, a arruela e a porca no eixo dianteiro nessa ordem, aperte a porca com uma chave e, por fim, instale a tampa da roda na roda. Instale a roda dianteira do outro lado da mesma forma.



2. Instale as rodas traseiras

Primeiro, remova a bucha do eixo, a porca, a arruela e o tubo de papelão do eixo traseiro, depois instale a roda, a arruela e a porca no eixo traseiro nessa ordem, instale a roda do outro lado da mesma forma, aperte as porcas com 2 chaves e, por fim, instale as tampas das rodas nas rodas.



3. Instalar o guidão

Primeiro, conecte os fios do guidão ao corpo do veículo e, em seguida, insira o guidão na haste de direção. Preste atenção para alinhar o furo localizado abaixo do guidão com o furo na haste de direção e fixe com parafuso e porca.



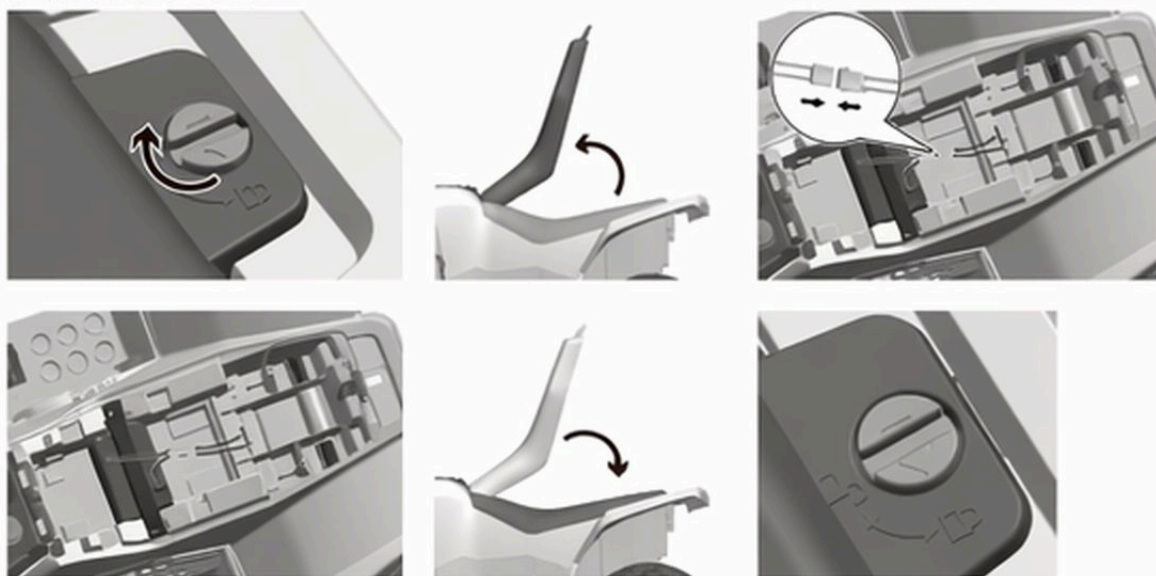
4. Instalar o para-choque dianteiro

Alinhe o para-choque dianteiro com o furo na frente do corpo do veículo e insira-o.



5. Conectar o cabo de alimentação

Abra a trava do assento com uma chave de fenda reta ou uma moeda no sentido indicado no diagrama, remova o assento, conecte o cabo de alimentação e, em seguida, recoloca o assento e trave.



CARREGAMENTO

ATENÇÃO!

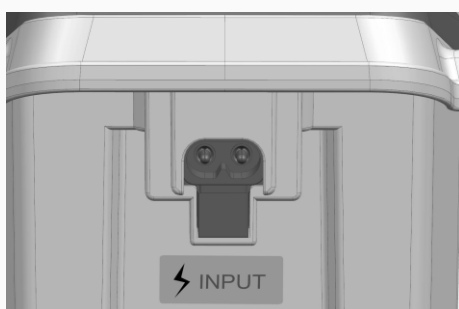
SOMENTE UM ADULTO PODE CARREGAR E RECARREGAR A BATERIA!

Este produto conta com Proteção de Carregamento: ao carregar, todas as funções serão desativadas!

Etapa 1: Localize a porta de carregamento na parte traseira da carroceria.

Etapa 2: Conecte o cabo do carregador à porta de carregamento.

Etapa 3: Conecte o carregador à tomada elétrica.



Carregue a bateria somente em uma área seca.

- Os postes, terminais da bateria e acessórios relacionados contêm chumbo e compostos de chumbo. Lave as mãos após o manuseio.
- Não abra a bateria. A bateria contém ácido-chumbo e outros materiais tóxicos e corrosivos.
- Não abra o carregador. A fiação exposta e os circuitos internos podem causar choque elétrico. Somente adultos podem manusear ou carregar a bateria. **NUNCA** permita que uma criança manuseie ou carregue a bateria. A bateria é pesada e contém ácido-chumbo (eletrólito).
- Não deixe a bateria cair. Pode ocorrer dano permanente à bateria ou causar ferimentos graves.
- Antes de carregar a bateria, verifique se há desgaste ou danos na bateria, no carregador, no cabo de alimentação e nos conectores. **NÃO** carregue a bateria se houver qualquer dano nas peças.
- Não permita que a bateria descarregue completamente. Recarregue a bateria após cada uso ou uma vez por mês, se não for usada regularmente.
- Não carregue a bateria de cabeça para baixo.
- Sempre fixe a bateria com o suporte, pois ela pode se soltar e ferir uma criança se o veículo tombar.
- A CHAVE DE ENERGIA deve ser colocada na posição DESLIGADO ao carregar.
- Antes do primeiro uso, você deve carregar a bateria por 4 a 6 horas.
- Após cada uso ou uma vez por mês, recarregue por um mínimo de 8 a 12 horas, até um máximo de 20 horas.
- Quando o veículo começar a funcionar lentamente, recarregue a bateria.

GUIA DE SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Causa possível	Solução
O veículo não funciona	Bateria com pouca carga	Recarregue a bateria
	Protetor térmico acionado	Aguarde 10 segundos para reinício automático
	Conector ou fios da bateria soltos	Verifique se os conectores da bateria estão firmemente conectados entre si.
	Bateria descarregada	Substitua a bateria.
O veículo não funciona por muito tempo	Bateria com carga insuficiente	Verifique se os conectores da bateria estão firmemente conectados entre si durante a recarga
	Bateria antiga	Substitua a bateria.
O veículo funciona lentamente	Bateria com pouca carga	Recarregue a bateria.
	Bateria antiga	Recarregue a bateria.
	Veículo sobrecarregado	Reduza o peso no veículo; o peso máximo do usuário é 25 kg.
	Veículo utilizado em condições adversas	Evite usar o veículo em condições adversas, consulte SEGURANÇA
É necessário empurrar o veículo para que vá para frente	Mau contato dos fios ou conectores	Verifique se os conectores da bateria estão firmemente conectados entre si.
	"Ponto morto" no motor	Ponto morto significa que a energia elétrica não está sendo fornecida à conexão do terminal e o veículo precisa de reparo.
Dificuldade para mudar de marcha de frente para ré ou vice-versa	Tentar mudar de marcha enquanto o veículo está em movimento	Pare completamente o veículo e faça a troca de marcha.
A bateria não recarrega	Conector adaptador da bateria solto	Verifique se os conectores da bateria estão firmemente conectados entre si.
	Carregador não conectado	Verifique se o carregador da bateria está conectado a uma tomada de parede funcionando.
O carregador fica aquecido durante a recarga	Isso é normal e não é motivo de preocupação	



AVISOS!

- Guarde este manual para referência futura.
- MONTAGEM APENAS PARA ADULTOS.
- Sempre remova e descarte o material protetor e as sacolas de plástico antes da montagem.
- **Atenção:** A utilizar com equipamento de protecção. Sempre use sapatos e sente-se no assento ao operar o veículo.
- Dirija apenas em superfícies planas. Nunca use em gramado.
- Mantenha as mãos, cabelo e roupas afastados de peças em movimento.
- Nunca deixe a criança desacompanhada. É exigida supervisão direta de adulto. Sempre mantenha a criança em vista quando ela estiver no veículo.
- Para reduzir o risco de lesões, é obrigatória a supervisão de adulto. Nunca use em vias públicas, perto de veículos motorizados, em ou perto de encostas acentuadas ou escadas, piscinas ou outros corpos d'água; sempre use sapatos e não permita mais de um passageiro.
- Nunca use em condições inseguras, como neve, chuva, terra solta, lama, areia ou cascalho, pois isso pode causar acidentes inesperados, como tombamento, e danificar o sistema elétrico ou a bateria.
- **Atenção:** Não utilizar na via pública.
- Este brinquedo deve ser usado com precaução, pois é necessária habilidade para evitar quedas ou colisões que causem lesões ao usuário ou terceiros.
- **Atenção:** Não deve ser usado por crianças com mais de 60 meses. Resistência insuficiente.
- **Atenção:** Este brinquedo não tem freio.
- O brinquedo elétrico deve ser inspecionado regularmente em busca de danos no cabo de alimentação, plugue, carcaca ou outras peças; em caso de danos, não o use até que os danos sejam reparados.
- Use apenas as baterias e o carregador especificados pelo fabricante.



AVISOS SOBRE O USO DE BATERIAS

- Baterias não recarregáveis não devem ser recarregadas.
- Baterias recarregáveis devem ser removidas do brinquedo antes de serem carregadas.
- Baterias recarregáveis só devem ser carregadas sob supervisão de adulto.
- Baterias só devem ser carregadas por pessoas com pelo menos 8 anos de idade.
- Não misture tipos diferentes de baterias nem baterias novas e usadas.
- Insira as baterias com a polaridade correta (+ e -).
- Remova as baterias esgotadas do brinquedo.
- Não curto-circuite os terminais de alimentação.

AVISOS SOBRE O CARREGAMENTO DAS BATERIAS

Avisos gerais de segurança

- ⚠ "Leia todas as instruções antes de usar este aparelho"
- ⚠ "Este aparelho pode ser usado por crianças de 8 anos ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou faltantes de experiência e conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre o uso seguro do aparelho e entendam os riscos envolvidos"
- ⚠ "Crianças não devem brincar com o aparelho"
- ⚠ "A limpeza e a manutenção pelo usuário não devem ser realizadas por crianças sem supervisão"

Avisos de segurança elétrica

- ⚠ "Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deve ser substituído pelo fabricante, seu agente de serviço ou pessoas com qualificações similares, para evitar riscos"
- ⚠ "Não usar ao ar livre"
- ⚠ "Não mergulhe em água ou outros líquidos"
- ⚠ "Desconecte da fonte de alimentação quando não estiver em uso"

Avisos específicos do carregador

- ⚠ "Usar apenas com baterias especificadas pelo fabricante"
- ⚠ "Garanta a polaridade correta ao conectar as baterias"
- ⚠ "Não carregue baterias danificadas ou que gotejem"
- ⚠ "Remova as baterias se o aparelho não for usado por períodos prolongados"
- ⚠ "Não curto-circuite os terminais de saída"

MANUTENÇÃO

- É responsabilidade dos pais verificar as principais partes do brinquedo antes do uso e examinar frequentemente quanto a possíveis riscos, como bateria, carregador, cabo ou fio, plugue, parafusos que fixam o invólucro ou outras partes. Se houver danos, não utilize o brinquedo até que ele seja reparado.
- Certifique-se de que as partes plásticas do veículo não estejam rachadas ou quebradas.
- Ocasionalmente, use um óleo leve para lubrificar as partes móveis, como as rodas.
- Estacione o veículo em ambientes internos ou cubra-o com uma lona para protegê-lo do tempo úmido.
- Mantenha o veículo afastado de fontes de calor, como fogões e aquecedores. As partes plásticas podem derreter.
- Recarregue a bateria após cada uso. Somente um adulto pode manusear a bateria. Recarregue a bateria pelo menos uma vez por mês quando o veículo não estiver em uso.
- Não lave o veículo com mangueira. Não lave o veículo com sabão e água. Não dirija o veículo na chuva ou na neve. A água danificará o motor, o sistema elétrico e a bateria.
- Limpe o veículo com um pano macio e seco. Para restaurar o brilho das partes plásticas, use um polidor de móveis não encerado. Não use cera para automóveis. Não use produtos de limpeza de limpasivos.
- Não dirija o veículo em terra fofa, areia ou cascalho fino, que podem danificar as partes móveis, os motores ou o sistema elétrico.
- Quando o veículo não estiver em uso, todas as fontes elétricas devem ser desligadas. Desligue a chave e desconecte a bateria.

Descarte da Bateria



- Sua bateria selada de chumbo-ácido deve ser reciclada ou descartada de forma ambientalmente adequada.
- Não descarte a bateria de chumbo-ácido em fogo. A bateria pode explodir ou vazar.
- Não descarte a bateria de chumbo-ácido no lixo doméstico comum. A incineração, o aterramento ou a mistura de baterias seladas de chumbo-ácido com o lixo doméstico são proibidos por lei.

AIYAPLAY

IN260600300V01_IT_370-487V90

Quad elettrico per bambini MANUALE D'USO

**LEGGERE E COMPRENDERE INTERAMENTE IL PRESENTE MANUALE
PRIMA DELL'USO!**



AVVERTENZA

Deve essere assemblato da
un adulto.

- Adatto per 18-60 mesi
- Peso massimo dell'utilizzatore: 25 kg



Leggere e comprendere interamente il presente manuale prima dell'uso!

Conservare questo manuale per future consultazioni in quanto contiene
informazioni importanti.

Prima del primo utilizzo, caricare la batteria per 4-6 ore.

INFORMAZIONI SUL NUOVO VEICOLO

Al momento dell'acquisto del nuovo veicolo Ride-On:

Questa auto cavalcabile offrirà al vostro bambino molti chilometri di divertimento.

Per garantire a voi e al vostro bambino un utilizzo sicuro, leggete attentamente questo manuale e conservatelo per riferimento futuro.

Seguire le raccomandazioni contenute in questo manuale: sono progettate per migliorare la sicurezza e il funzionamento della vostra auto cavalcabile e del suo utilizzatore.



IMPORTANTE!

Arrestare sempre il veicolo quando si cambia direzione per evitare danni agli ingranaggi e al motore.

SICUREZZA

PER EVITARE LESIONI GRAVI: è richiesta la supervisione continua di un adulto mentre il veicolo è in funzione.

- Per ridurre il rischio di lesioni, è necessaria la supervisione di un adulto. **NON** lasciare il bambino giocare nel veicolo da solo per evitare incidenti.
- **NON** utilizzare su strade pubbliche o in prossimità di veicoli a motore, su o in prossimità di pendii ripidi o gradini, piscine o altri corpi d'acqua e luoghi pericolosi; indossare sempre scarpe e **NON** consentire più di 1 utilizzatore.
- **NON** permettere ai bambini di utilizzare il veicolo di notte.
- Istruire i bambini sull'uso corretto del prodotto e a sedersi correttamente durante la guida. **NON GUIDARE STANDO IN PIEDI SUL VEICOLO.**
- Si raccomanda che l'utilizzatore indossi sempre dispositivi di protezione (non inclusi) come un casco aderente durante l'uso del veicolo.
- I giocattoli cavalcabili devono essere utilizzati con cautela poiché sono necessarie abilità per evitare cadute o collisioni che possono causare lesioni all'utilizzatore.
- Il veicolo è progettato per l'uso su superfici piane e livellate.
- **NON** utilizzare il veicolo al chiuso. È destinato esclusivamente all'uso all'aperto. I pavimenti interni possono danneggiarsi se si utilizza il veicolo al chiuso.
- **NON** trainare oggetti dietro il veicolo né sovraccaricarlo, in quanto ciò può causare danni.
- Questo giocattolo contiene batterie non sostituibili.
- **AVVERTENZA:** non utilizzare nel traffico; l'uso del giocattolo elettrico cavalcabile in aree diverse da terreni privati presenta potenziali pericoli.

 A x 1 Corpo	 B x 4 Ruota	 C x 4 Copricerchio
 D x 1 Manubrio	 E x 1 Paraurti anteriore	 F x 1 Motore (Preinstallato sull'asse posteriore)
 G x 1 Vite e dado (Preinstallati sul manubrio)	 H x 4 Dado (M8) (Preinstallati sugli assi anteriori e posteriori)	 I x 7 Spessore (D20/10) (Preinstallati sugli assi anteriori e posteriori)
 J x 2 Chiave	 K x 1 Caricabatterie	 L x 1 Manuale

Strumenti di assemblaggio richiesti:



Cacciavite a croce (non incluso)

AVVERTENZA!

PER LA SICUREZZA DEI VOSTRI BAMBINI, LEGGERE TUTTE LE AVVERTENZE E LE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO/USO.

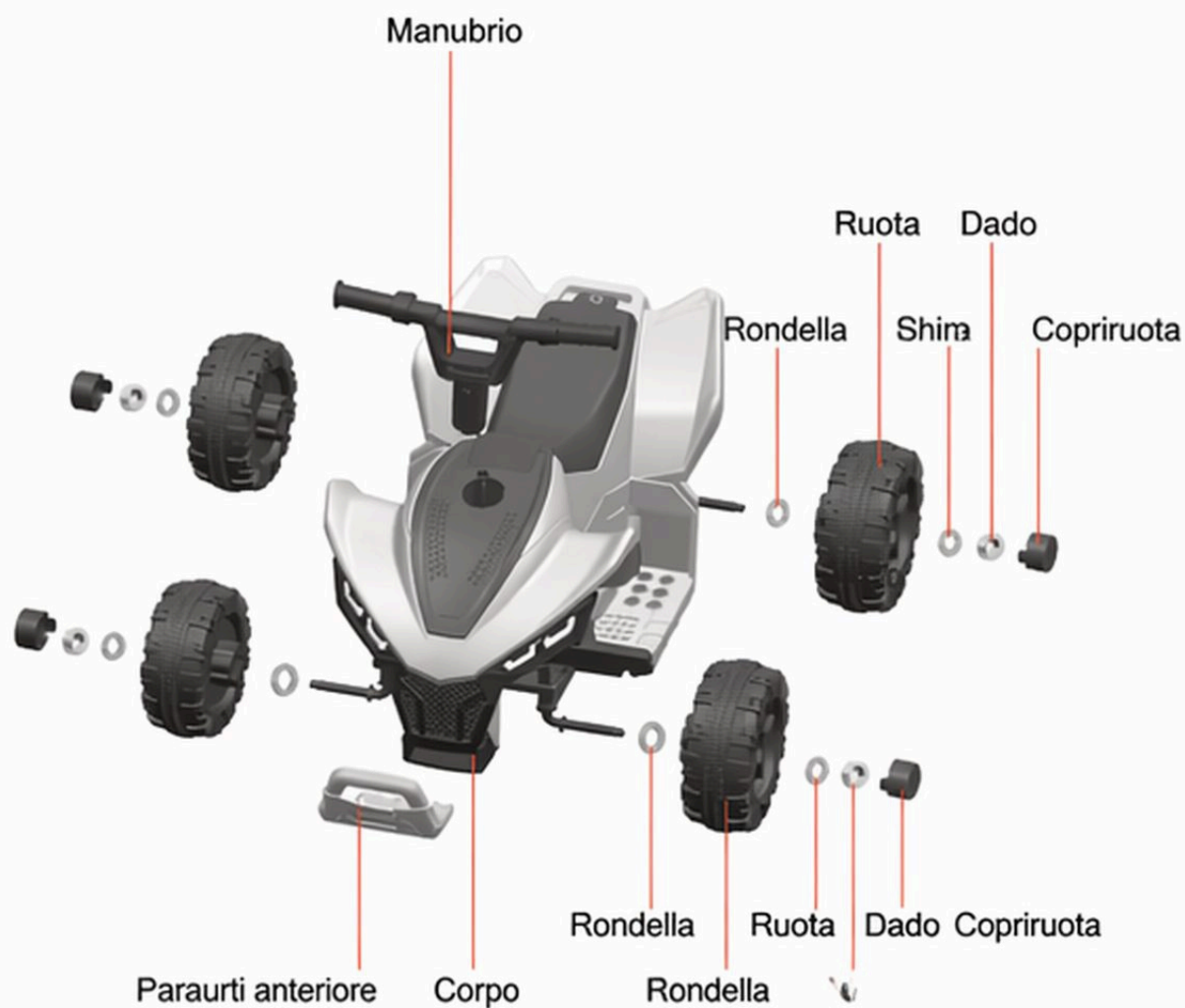
CONSERVARE LA PRESENTE GUIDA PER RIFERIMENTI FUTURI.

È RICHIESTO IL MONTAGGIO DA PARTE DI UN ADULTO.

Il prodotto contiene piccole parti, destinate esclusivamente al montaggio da parte di un adulto.

Tenere i bambini lontani durante il montaggio.

Rimuovere sempre il materiale protettivo e i sacchetti di plastica e smaltirli prima del montaggio.



Specifiche del prodotto:

Batteria: 7.2V 2.5AH *1

Motore di trazione: 6V380*1

Età consigliata: 18-60 mesi

Peso massimo: 25kg

Dimensioni del veicolo: 67*38.5*43cm

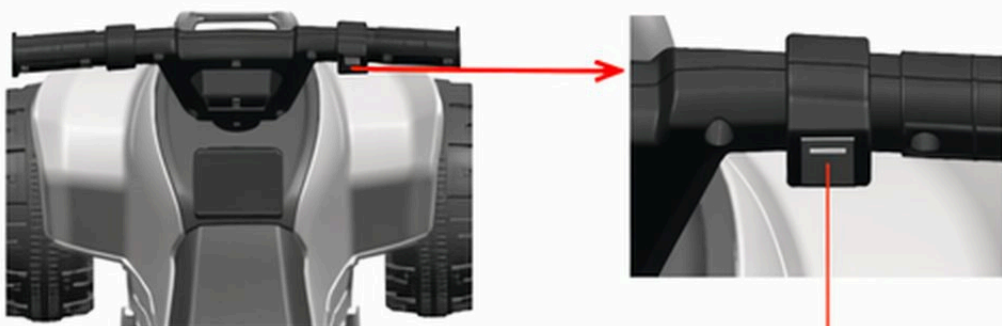
Velocità: 3 KM/H

Tempo di ricarica: 8-12 ore

Caricabatterie: ingresso: 100V-240V 50/60Hz

Uscita: 8.4V 0.8A

Indicazione delle funzioni



Pulsante di marcia:

Pulsante di marcia

Premere questo pulsante per avanzare. Per frenare o rallentare, rilasciare il pulsante.

INSTALLAZIONE

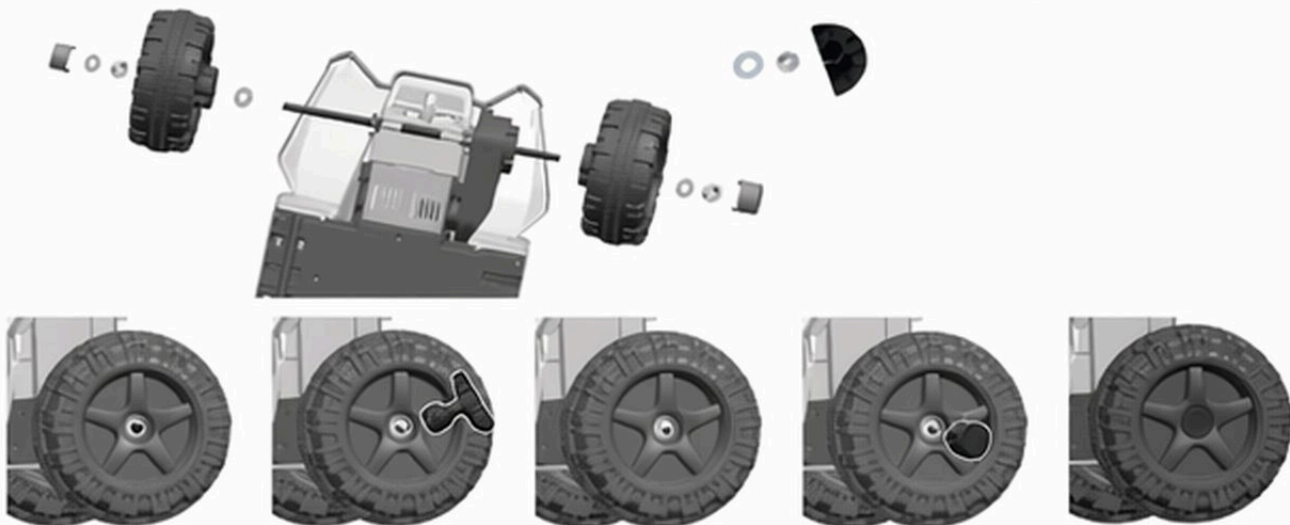
1. Installare le ruote anteriori

Per prima cosa, rimuovere la boccia dell'asse, il dado e una rondella dall'asse anteriore, quindi installare in sequenza la ruota, la rondella e il dado sull'asse anteriore, serrare il dado con una chiave e infine installare il copiruota sulla ruota. Installare la ruota anteriore sull'altro lato nello stesso modo.



2. Installare le ruote posteriori

Per prima cosa, rimuovere la boccia dell'asse, il dado, la rondella e il tubo di cartone dall'asse posteriore, quindi installare in sequenza la ruota, la rondella e il dado sull'asse posteriore, installare la ruota sull'altro lato nello stesso modo, serrare i dadi con 2 chiavi e infine installare i copiruota sulle ruote.



3. Installare il manubrio

Innanzitutto, collegare i cavi del manubrio al corpo, quindi inserire il manubrio nello stelo di sterzo del corpo. Prestare attenzione ad allineare il foro sotto il manubrio con il foro sullo stelo di sterzo e fissare con vite e dado.



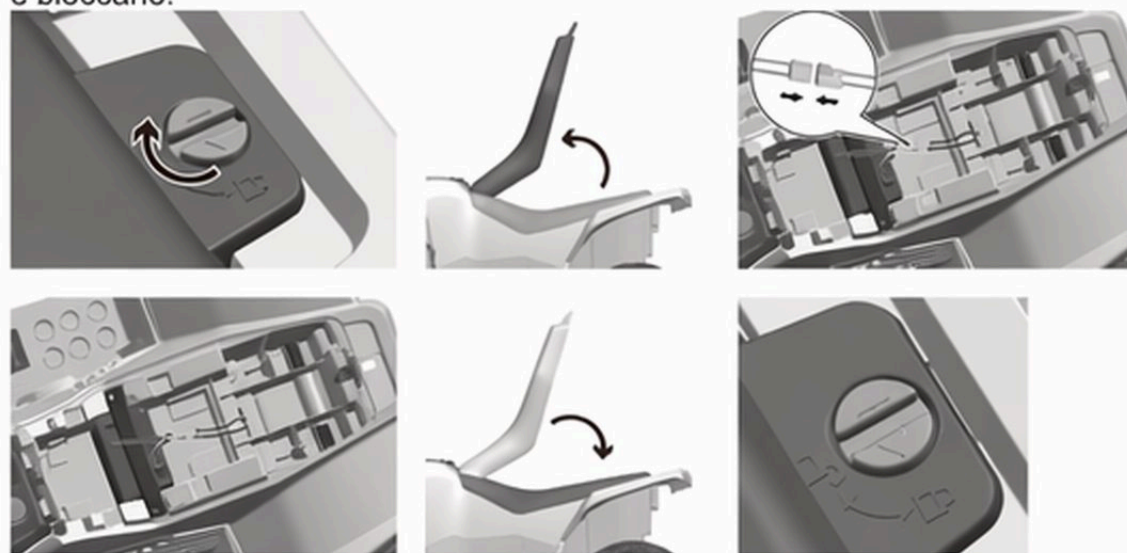
4. Installare il paraurti anteriore

Allineare il paraurti anteriore con il foro nella parte anteriore del corpo e inserirlo.



5. Collegare il cavo di alimentazione

Aprire il blocco del sedile con un cacciavite a taglio o una moneta nella direzione indicata in figura, rimuovere il sedile, collegare il cavo di alimentazione, quindi rimontare il sedile e bloccarlo.



CARICA

AVVERTENZA!

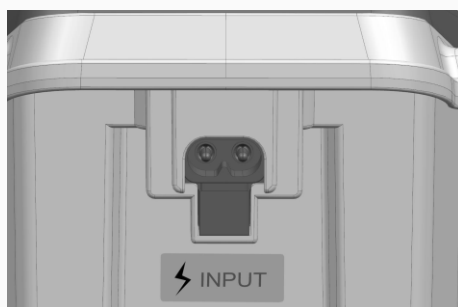
SOLO UN ADULTO PUÒ CARICARE E RICARICARE LA BATTERIA!

Questo prodotto è dotato di Protezione di ricarica: durante la carica, tutte le funzioni saranno disattivate!

Passaggio 1: Individuare la porta di ricarica sul retro della carrozzeria.

Passaggio 2: Collegare il cavo del caricabatterie alla porta di ricarica.

Passaggio 3: Collegare il caricabatterie alla presa di corrente.



Caricare la batteria solo in un'area asciutta.

- I poli, i terminali e gli accessori correlati della batteria contengono piombo e composti di piombo. Lavare le mani dopo l'uso.
- Non aprire la batteria. La batteria contiene acido piombo e altri materiali tossici e corrosivi.
- Non aprire il caricabatterie. Il cablaggio e i circuiti esposti all'interno possono causare scosse elettriche. Solo gli adulti possono maneggiare o caricare la batteria. **NON** permettere mai a un bambino di maneggiare o caricare la batteria. La batteria è pesante e contiene acido piombo (elettrolita).
- Non far cadere la batteria. Potrebbero verificarsi danni permanenti alla batteria o lesioni gravi.
- Prima di caricare la batteria, verificare che non vi siano usura o danni alla batteria, al caricabatterie, al cavo di alimentazione e ai connettori. **NON** caricare la batteria se si sono verificati danni ai componenti.
- Non lasciare che la batteria si scarichi completamente. Ricaricare la batteria dopo ogni utilizzo o una volta al mese se non viene utilizzata regolarmente.
- Non caricare la batteria capovolta.
- Fissare sempre la batteria con la staffa, poiché potrebbe cadere e ferire un bambino se il veicolo si ribalta.
- L'INTERRUTTORE DI ALIMENTAZIONE deve essere in posizione OFF durante la carica.
- Prima del primo utilizzo, caricare la batteria per 4-6 ore.
- Dopo ogni utilizzo o una volta al mese, ricaricare per un minimo di 8-12 ore, fino a un massimo di 20 ore.
- Quando il veicolo inizia a procedere lentamente, ricaricare la batteria.

GUIDA ALLA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Possibile causa	Soluzione
Il veicolo non funziona	Batteria scarica	Ricaricare la batteria
	Il protettore termico è scattato	Attendere 10 secondi per il ripristino automatico
	I connettori o i cavi della batteria sono allentati	Verificare che i connettori della batteria siano saldamente collegati tra loro.
	La batteria è scarica	Sostituire la batteria.
Il veicolo non funziona per molto tempo	Batteria poco carica	Verificare che i connettori della batteria siano saldamente collegati tra loro durante la ricarica
	Batteria vecchia	Sostituire la batteria.
Il veicolo funziona a scatti	Batteria scarica	Ricaricare la batteria.
	Batteria vecchia	Ricaricare la batteria.
	Veicolo sovraccarico	Ridurre il peso sul veicolo; il peso massimo dell'utente è 25 kg.
	Il veicolo viene utilizzato in condizioni difficili	Evitare di utilizzare il veicolo in condizioni difficili, vedere SICUREZZA
Il veicolo ha bisogno di una spinta per avanzare	Contatto scarso di cavi o connettori	Verificare che i connettori della batteria siano saldamente collegati tra loro.
	"DeadSpot" sul motore	Un punto morto significa che l'energia elettrica non viene fornita al collegamento del terminale e il veicolo necessita di riparazione.
Difficile cambiare da marcia avanti a retromarcia o viceversa	Tentativo di cambiare marcia mentre il veicolo è in movimento	Fermare completamente il veicolo e cambiare marcia.
La batteria non si ricarica	Connettore dell'adattatore della batteria allentato	Verificare che i connettori della batteria siano saldamente collegati tra loro.
	Caricabatterie non collegato	Verificare che il caricabatterie sia collegato a una presa di corrente funzionante.
Il caricabatterie si surriscalda durante la ricarica	Questo è normale e non è motivo di preoccupazione	



AVVERTENZE!

- Conservare questo manuale per riferimenti futuri.
- **ASSEMBLAGGIO ESCLUSIVO PER ADULTI.**
- Prima dell'assemblaggio, rimuovere e disporre del materiale protettivo e delle buste di plastica.
- **AVVERTENZA:** Si raccomanda di indossare un dispositivo di protezione. Indossare sempre scarpe e sedersi sul sedile durante l'uso del veicolo.
- Guidare esclusivamente su superfici piane. Mai usare su prato.
- Tenere le mani, i capelli e i vestiti alla larga dalle parti in movimento.
- Mai lasciare il bambino senza supervisione. È richiesta la supervisione diretta di un adulto. Tenere sempre il bambino in vista quando si trova nel veicolo.
- Per ridurre il rischio di lesioni, è obbligatoria la supervisione di un adulto. Mai usare su strade, vicino a veicoli a motore, su o vicino a pendii ripidi o scalini, piscine o altri corpi d'acqua; indossare sempre scarpe e non permettere più di un passeggero.
- Mai usare in condizioni insicure come neve, pioggia, terra sciolta, fango, sabbia o ghiaia, altrimenti potrebbero verificarsi incidenti inaspettati come capovolgimenti e danneggiamenti al sistema elettrico o alla batteria.
- **AVVERTENZA:** Non usare nel traffico.
- Questo giocattolo deve essere usato con cautela, poiché è necessaria abilità per evitare cadute o collisioni che possano causare lesioni all'utente o a terzi.
- **AVVERTENZA:** Non adatto a bambini di età superiore a 36 mesi. Resistenza insufficiente.
- **AVVERTENZA:** Questo giocattolo non ha freni.
- Il giocattolo elettrico deve essere ispezionato regolarmente per verificare la presenza di danni al cavo di alimentazione, alla spina, alla carcassa o ad altre parti; in caso di danni, non usarlo fino a quando i danni non sono stati riparati.
- Usare esclusivamente le batterie e il caricabatterie specificati dal produttore.



AVVERTENZE SULL'USO DELLE BATTERIE

- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal giocattolo prima della ricarica.
- Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate esclusivamente sotto supervisione di un adulto.
- Le batterie possono essere ricaricate solo da persone di età pari o superiore a 8 anni.
- Non mescolare batterie di diversi tipi o batterie nuove e usate.
- Inserire le batterie con la polarità corretta (+ e -).
- Rimuovere le batterie scariche dal giocattolo.
- Non creare cortocircuito ai terminali di alimentazione.

AVVERTENZE SULLA RICARICA DELLE BATTERIE

Avvertenze generali sulla sicurezza

- ⚠ "Leggere tutte le istruzioni prima dell'uso di questo apparecchio"
- ⚠ "Questo apparecchio può essere usato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenze, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e capiscano i rischi coinvolti"
- ⚠ "I bambini non devono giocare con l'apparecchio"
- ⚠ "La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione"

Avvertenze sulla sicurezza elettrica

- ⚠ "Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di servizio o da persone con qualifiche simili per evitare rischi"
- ⚠ "Non usare all'aperto"
- ⚠ "Non immergere in acqua o in altri liquidi"
- ⚠ "Scollegare dall'alimentazione quando non in uso"

Avvertenze specifiche per il caricabatterie

- ⚠ "Usare esclusivamente con batterie specificate dal produttore"
- ⚠ "Assicurarsi della polarità corretta quando si connettono le batterie"
- ⚠ "Non caricare batterie danneggiate o che perdono liquidi"
- ⚠ "Rimuovere le batterie se l'apparecchio non viene usato per periodi prolungati"
- ⚠ "Non creare cortocircuito ai terminali di uscita"

MANUTENZIONE

- È responsabilità dei genitori controllare le parti principali del giocattolo prima dell'uso e devono esaminare regolarmente la presenza di potenziali pericoli, come la batteria, il caricabatterie, il cavo o il cordone, la spina, le viti che fissano l'involucro o altre parti. In caso di danni, non utilizzare il giocattolo fino a quando non viene riparato.
- Assicurarsi che le parti in plastica del veicolo non siano incrinatesi o rotte.
- Occasionalmente utilizzare un olio leggero per lubrificare le parti mobili come le ruote.
- Parcheggiare il veicolo al chiuso o coprirlo con un telo per proteggerlo dall'umidità.
- Tenere il veicolo lontano da fonti di calore, come stufe e termosifoni. Le parti in plastica potrebbero fondersi.
- Ricaricare la batteria dopo ogni utilizzo. Solo un adulto può maneggiare la batteria. Ricaricare la batteria almeno una volta al mese quando il veicolo non è in uso.
- Non lavare il veicolo con un tubo. Non lavare il veicolo con acqua e sapone. Non guidare il veicolo in caso di pioggia o neve. L'acqua può danneggiare il motore, l'impianto elettrico e la batteria.
- Pulire il veicolo con un panno morbido e asciutto. Per ripristinare la lucentezza delle parti in plastica, utilizzare un lucidante per mobili non a base di cera. Non usare la cera per auto. Non usare detergenti abrasivi.
- Non guidare il veicolo su terra smossa, sabbia o ghiaia fine, che potrebbero danneggiare le parti mobili, i motori o l'impianto elettrico.
- Quando il veicolo non è in uso, tutte le fonti elettriche devono essere spente. Spegnerne l'interruttore di alimentazione e scollegare la batteria.

Smaltimento della batteria



- La batteria al piombo sigillata deve essere riciclata o smaltita in modo ecocompatibile.
- Non smaltire la batteria al piombo in un incendio. La batteria potrebbe esplodere o perdere liquido.
- Non smaltire la batteria al piombo nei normali rifiuti domestici. L'incenerimento, il conferimento in discarica o il mescolamento delle batterie al piombo sigillate con i rifiuti domestici sono vietati dalla legge.

AIYAPLAY

IN260600300V01_RO_370-487V90

ATV electric pentru copii MANUAL DE UTILIZARE

CITIȚI ȘI ÎNȚELEGEȚI ÎN ÎNTREGIME ACEST MANUAL ÎNAINTE DE UTILIZARE!



AVERTISMENT

Trebuie asamblat de către un adult.

- Potrivit pentru 18-60 luni
- Greutatea maximă a utilizatorului: 25 kg



Citiți și înțelegeți în întregime acest manual înainte de utilizare!

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru consultare ulterioară, deoarece conține informații importante.

Înainte de prima utilizare, încărcați bateria timp de 4 până la 6 ore.

DESPRE NOUL DUMNEAVOASTRĂ VEHICUL

La achiziționarea noului dumneavoastră Ride-On:

Această mașinuță va oferi copilului dumneavoastră multe mile de plimbare plăcută.

Pentru a vă asigura dumneavoastră și copilului dumneavoastră o plimbare în siguranță, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual și să îl păstrați pentru consultări ulterioare.

Urmați recomandările din acest manual, acestea sunt concepute pentru a îmbunătăți siguranța și funcționarea mașinuței și a utilizatorului.



IMPORTANT!

Opriti întotdeauna vehiculul când schimbați direcția pentru a evita deteriorarea angrenajelor și a motorului.

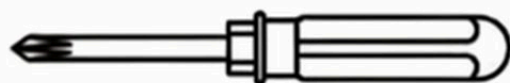
SIGURANȚĂ

PENTRU A EVITA RĂNIRI GRAVE: Este necesară supravegherea continuă a unui adult în timp ce acest vehicul este în funcțiune.

- Pentru a reduce riscul de rănire, este necesară supravegherea unui adult. NU lăsați copilul să se joace în vehicul nesupravegheat pentru a evita accidentele.
- NU utilizați pe sau în apropierea drumurilor publice, lângă vehicule cu motor, pe sau lângă pante abrupte sau trepte, piscine sau alte corpuri de apă și în locuri periculoase; purtați întotdeauna încălțăminte și NU permiteți mai mult de 1 utilizator.
- NU permiteți copiilor să se plimbe noaptea.
- Instruiți copiii cu privire la utilizarea corectă a acestui produs și să stea corect în timpul conducerii. **NU STAȚI ÎN PICIOARE ÎN VEHICUL ÎN TIMPUL UTILIZĂRII.**
- Se recomandă ca utilizatorul să poarte întotdeauna echipament de protecție (neinclus), cum ar fi o cască bine fixată atunci când folosește vehiculul.
- Jucăriile de tip ride-on trebuie utilizate cu precauție, deoarece sunt necesare abilități pentru a evita căderile sau coliziunile care pot provoca răni utilizatorului.
- Vehiculul este destinat utilizării pe suprafețe plane și nivelate.
- NU folosiți vehiculul în interior. Este destinat utilizării DOAR în exterior. Podelele interioare pot fi deteriorate prin utilizarea vehiculului în interior.
- NU tractați obiecte în spatele vehiculului și nu supraîncărcăți vehiculul, deoarece acest lucru poate cauza deteriorări.
- Această jucărie conține baterii care nu sunt înlocuibile.
- **AVERTISMENT:** Nu trebuie utilizat în trafic, prezintă potențiale pericole ale utilizării jucăriei electrice ride-on în zone altele decât proprietăți private.

 A x 1 Caroserie	 B x 4 Roată	 C x 4 Capac roată
 D x 1 Ghidon	 E x 1 Bară de protecție frontală	 F x 1 Motor (Preinstalat pe axa spate)
 G x 1 Șurub și piuliță (Preinstalate pe ghidon)	 H x 4 Piuliță (M8) (Preinstalate pe axele față și spate)	 I x 7 Șaibă (D20/10) (Preinstalate pe axele față și spate)
 J x 2 Cheie	 K x 1 Încărcător	 L x 1 Manual

Unelte necesare pentru asamblare:



Șurubelniță cu cap în cruce (nu este inclusă)

AVERTISMENT!

PENTRU SIGURANȚA COPIILOR DUMNEAVOASTRĂ, VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI TOATE AVERTISMENTELE ȘI INSTRUCȚIUNILE DE ASAMBLARE/UTILIZARE.

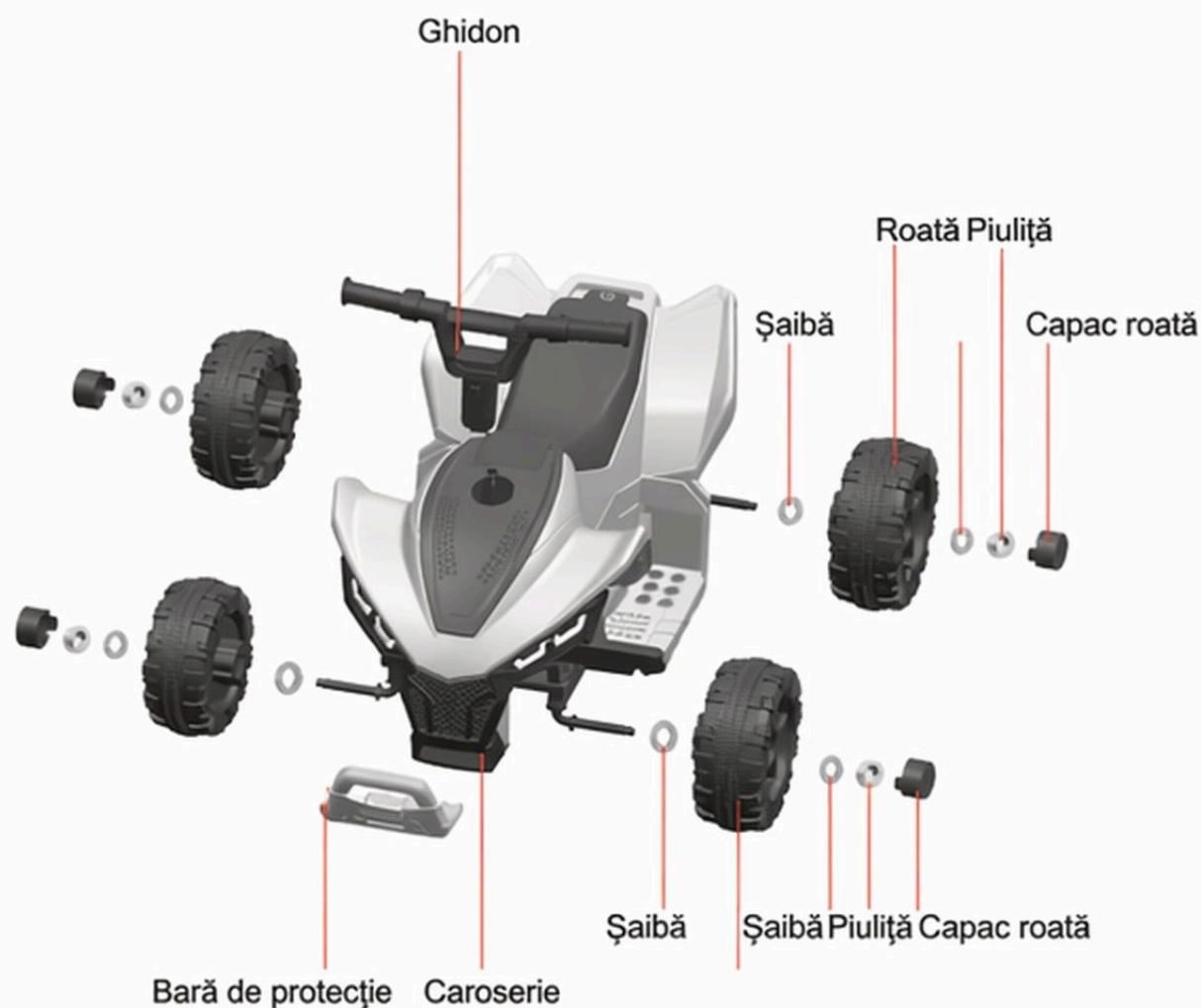
PĂSTRAȚI ACEST GHID PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ.

ASAMBLAREA TREBUIE EFECTUATĂ DE UN ADULT.

Produsul conține piese mici, care sunt destinate numai asamblării de către adulți.

Țineți copiii la distanță în timpul asamblării.

Îndepărtați întotdeauna materialele de protecție și pungile din polietilenă și eliminați-le înainte de asamblare.



Specificații produs:

Baterie: 7.2V 2.5AH *1

Motor de acționare: 6V380*1

Vârsta recomandată: 18-60 luni

Greutate maximă: 25kg

Dimensiuni vehicul: 67*38.5*43cm

Viteză: 3 KM/H

Timpe de încărcare: 8-12 ore

Încărcător: Intrare: 100V-240V 50/60Hz

Ieșire: 8.4V 0.8A

Indicație funcții



Buton de acționare

Buton de acționare:

Apăsați acest buton pentru a merge înainte. Pentru a frâna sau a încetini, eliberați butonul.

INSTALARE

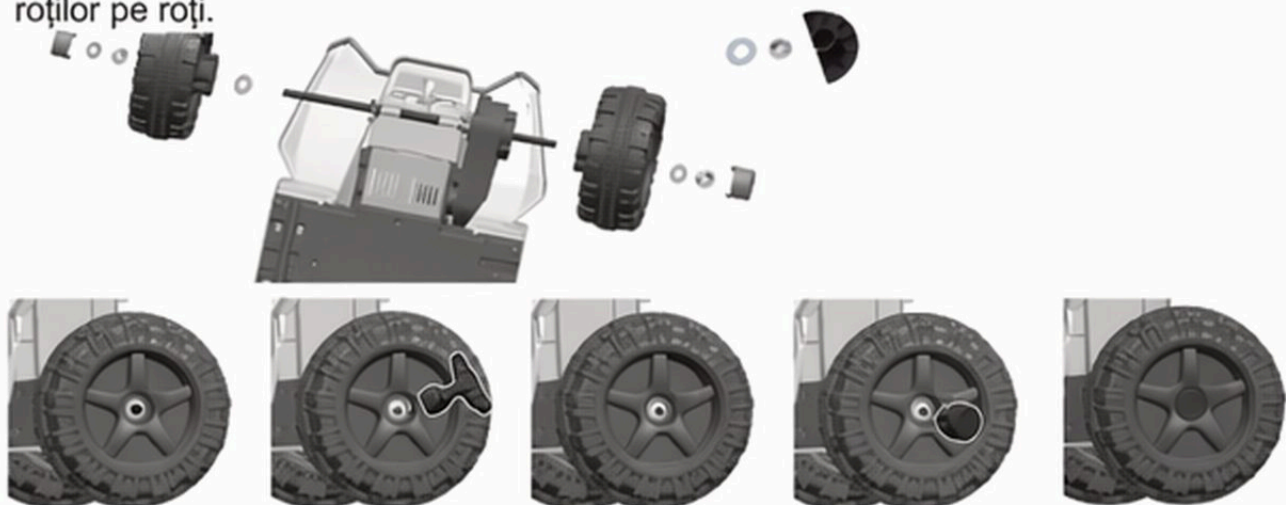
1. Instalați roțile din față

Mai întâi, scoateți manșonul axului, piulița și o șaibă de pe axa din față, apoi instalați roata, șaiba și piulița pe axa din față în această ordine, strângeți piulița cu o cheie și, în final, montați capacul roții pe roată. Instalați roata din față pe cealaltă parte în același mod.



2. Instalați roțile din spate

Mai întâi, scoateți manșonul axului, piulița, șaiba și tubul din carton de pe axa din spate, apoi instalați roata, șaiba și piulița pe axa din spate în această ordine, instalați roata de pe cealaltă parte în același mod, strângeți piulițele cu 2 chei și, în final, montați capacele roților pe roți.



3. Instalați ghidonul

În primul rând, conectați firele ghidonului la caroserie, iar apoi introduceți ghidonul în tija de direcție de pe caroserie. Acordați atenție alinierii orificiului de sub ghidon cu orificiul de pe tija de direcție și fixați cu șurub și piuliță.



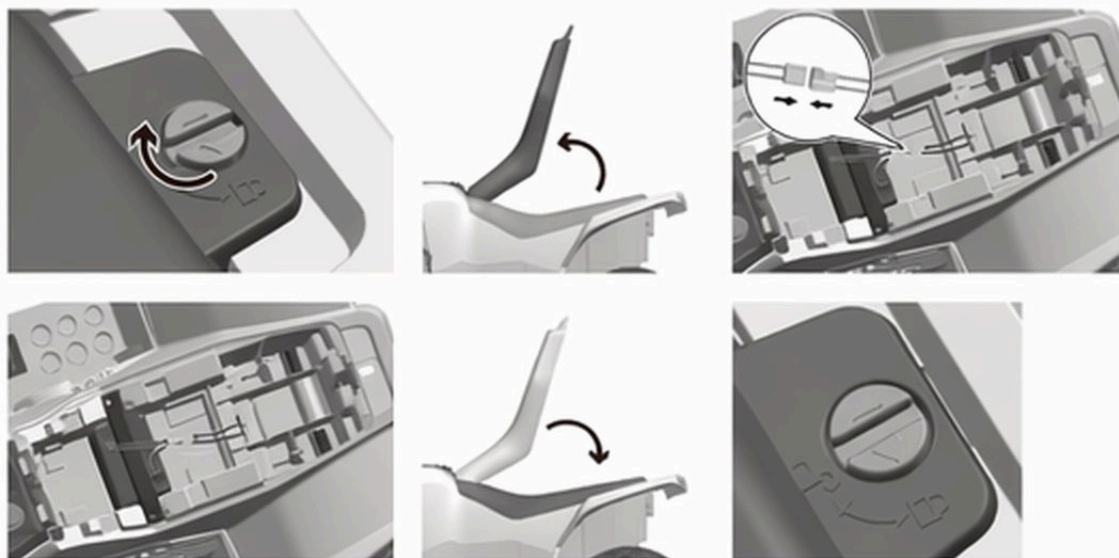
4. Instalați bara de protecție față

Aliniați bara de protecție față cu orificiul din fața caroseriei și introduceți-o.



5. Conectați cablul de alimentare

Deschideți încuietoarea scaunului cu o șurubelniță dreaptă sau cu o monedă în direcția indicată în diagramă, scoateți scaunul, conectați cablul de alimentare, apoi reinstalați scaunul și blocați.



ÎNCĂRCAREA



AVERTISMENT!

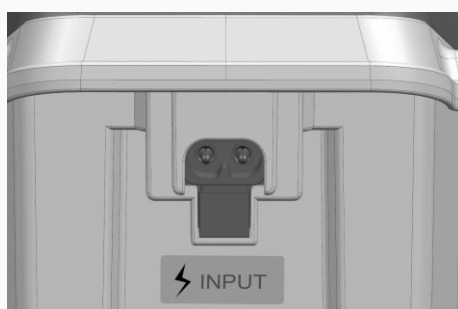
NUMAI UN ADULT POATE ÎNCĂRCA ȘI REÎNCĂRCA BATERIA!

Acest produs este echipat cu Protecție la încărcare: în timpul încărcării, toate funcțiile vor fi oprite!

Pasul 1: Găsiți portul de încărcare în partea din spate a caroseriei.

Pasul 2: Conectați cablul încărcătorului la portul de încărcare.

Pasul 3: Conectați încărcătorul la priza de alimentare.



Încărcați bateria NUMAI într-o zonă uscată.

- Bornele bateriei, terminalele și accesoriile aferente conțin plumb și compuși ai plumbului.
- Spălați-vă mâinile după manipulare.
- Nu deschideți bateria. Bateria conține acid de plumb și alte materiale toxice și corozive.
- Nu deschideți încărcătorul. Cablajul și circuitele expuse în interior pot provoca electrocutare. Numai adulții pot manipula sau încărca bateria. NU permiteți niciodată copilului să manipuleze sau să încarce bateria. Bateria este grea și conține acid de plumb (electrolit).
- Nu scăpați bateria. Se pot produce deteriorări permanente ale bateriei sau pot apărea răni grave.
- Înainte de încărcarea bateriei, verificați dacă bateria, încărcătorul, cablul de alimentare și conectorii prezintă uzură sau deteriorări. NU încărcați bateria dacă există deteriorări la componente.
- Nu permiteți descărcarea completă a bateriei. Reîncărcați bateria după fiecare utilizare sau o dată pe lună dacă nu este utilizată în mod regulat.
- Nu încărcați bateria cu susul în jos.
- Fixați întotdeauna bateria cu suportul, deoarece aceasta poate cădea și poate răni un copil dacă vehiculul se răstoarnă.
- COMUTATORUL DE ALIMENTARE trebuie pus pe poziția OPRIT în timpul încărcării.
- Înainte de prima utilizare, ar trebui să încărcați bateria timp de 4-6 ore.
- După fiecare utilizare sau o dată pe lună, reîncărcați timp de minimum 8 până la maximum 12 ore, până la maximum 20 de ore.
- Când vehiculul începe să ruleze mai încet, reîncărcați bateria.

GHID DE DEPANARE

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Vehiculul nu pornește	Bateria are nivel scăzut de încărcare	Încărcați bateria.
	Protectorul termic s-a declanșat	Așteptați 10 secunde pentru resetare automată.
	Conectorul sau cablurile bateriei sunt slăbite	Verificați dacă conectorii bateriei sunt bine conectați între ei.
	Bateria este descărcată	Înlocuiți bateria.
Vehiculul nu funcționează pentru o perioadă foarte lungă de timp	Bateria este insuficient încărcată	Verificați dacă conectorii bateriei sunt bine conectați între ei la reîncărcare.
	Bateria este veche	Înlocuiți bateria.
Vehiculul funcționează încet	Bateria are nivel scăzut de încărcare	Încărcați bateria.
	Bateria este veche	Încărcați bateria.
	Vehiculul este supraîncărcat	Reduceți greutatea pe vehicul; greutatea maximă a utilizatorului este 25 kg.
	Vehiculul este utilizat în condiții dificile	Evitați utilizarea vehiculului în condiții dificile, consultați SECURITATEA
Vehiculul are nevoie de împingere pentru a merge înainte	Contact slab al firelor sau conectorilor	Verificați dacă conectorii bateriei sunt bine conectați între ei.
	"Punct mort" la motor	Un punct mort înseamnă că energia electrică nu este furnizată la conexiunea terminală și vehiculul are nevoie de reparații.
Schimbarea dificilă dinainte înapoi sau viceversa	Încercarea de a schimba treapta în timp ce vehiculul este în mișcare	Opriti complet vehiculul și schimbați treapta.
Bateria nu se reîncarcă	Conectorul adaptor al bateriei este slăbit	Verificați dacă conectorii bateriei sunt bine conectați între ei.
	Încărcătorul nu este conectat la priză	Verificați dacă încărcătorul bateriei este conectat la o priză funcțională.
Încărcătorul se încălzește în timpul reîncărcării	Acest lucru este normal și nu reprezintă un motiv de îngrijorare	



AVERTISMENTE!

- Păstrați acest manual pentru consultări viitoare.
- DOAR ASAMBLARE DE CĂTRE ADULȚI.
- Îndepărtați întotdeauna materialele de protecție și pungile din polietilenă și aruncați-le înainte de asamblare.
- **Avertisment:** A se utiliza cu echipament de protecție. Purtați întotdeauna încălțăminte și stați pe scaun atunci când conduceți vehiculul.
- Conduceți numai pe teren nivelat. Nu folosiți niciodată pe gazon.
- Țineți mâinile, părul și hainele departe de părțile în mișcare.
- Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat. Este necesară supravegherea directă a unui adult. Țineți copilul mereu în câmpul vizual când acesta se află în vehicul.
- Pentru a reduce riscul de rănire, este necesară supravegherea unui adult. Nu folosiți niciodată pe drumuri publice, în apropierea vehiculelor cu motor, pe sau lângă pante abrupte sau trepte, în apropierea piscinelor sau a altor corpuri de apă, purtați întotdeauna încălțăminte și nu permiteți niciodată mai mult de un singur utilizator.
- Nu folosiți niciodată în condiții nesigure precum zăpadă, ploaie, sol nisipos sau lăsat liber, noroi, nisip sau pietriș, deoarece acest lucru poate duce la un accident neașteptat, cum ar fi răsturnarea, și poate deteriora sistemul electric sau bateria.
- **Avertisment:** A nu se utiliza în trafic.
- Această jucărie trebuie folosită cu prudență deoarece este necesară abilitatea pentru a evita căderile sau coliziunile care pot provoca rănirea utilizatorului sau a unor terți.
- **Avertisment:** A nu se utiliza de copii mai mari de 36 luni. Rezistență insuficientă.
- **Avertisment:** Această jucărie nu are frână.
- Jucăria electrică trebuie examinată periodic pentru a detecta deteriorări ale cablului de alimentare, ale ștecherului, ale carcasei sau ale altor părți și, în caz de deteriorare, nu trebuie utilizată până la repararea acestora.
- Folosiți numai bateria/bateriile și încărcătorul specificate de producător.



AVERTISMENTE PRIVIND UTILIZAREA BATERIILOR

- Bateriile nereîncărcabile nu trebuie reîncărcate.
- Bateriile reîncărcabile trebuie scoase din jucărie înainte de a fi încărcate.
- Bateriile reîncărcabile trebuie încărcate doar sub supraveghere adultă.
- Bateriile pot fi încărcate numai de persoane în vârstă de cel puțin 8 ani.
- Nu se amestecă diferite tipuri de baterii sau baterii noi cu baterii uzate.
- Bateriile se introduc cu polaritatea corectă (+ și -).
- Bateriile descărcate trebuie scoase din jucărie.
- Terminalele de alimentare nu trebuie să fie scurtcircuitate.

AVERTISMENTE PRIVIND ÎNCĂRCAREA BATERIEI

Avertismente generale de siguranță

- ⚠ „Citiți toate instrucțiunile înainte de a folosi acest aparat”
- ⚠ "Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de la 8 ani în sus și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsă de experiență și cunoștințe dacă au fost supravegheați sau instruiți privind utilizarea aparatului în siguranță și înțeleg pericolele implicate”
- ⚠ "Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul”
- ⚠ "Curățarea și întreținerea efectuată de utilizator nu trebuie realizate de copii fără supraveghere”

Avertismente privind siguranța electrică

- ⚠ „Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, agentul său de service sau de persoane calificate în mod similar pentru a evita un pericol”
- ⚠ „A nu se folosi în aer liber”
- ⚠ „A nu se scufunda în apă sau în alte lichide”
- ⚠ „Deconectați de la alimentare când nu este utilizat”

Avertismente specifice încărcătorului

- ⚠ „Utilizați numai cu bateriile specificate de producător”
- ⚠ „Asigurați polaritatea corectă la conectarea bateriilor”
- ⚠ „Nu încărcați baterii deteriorate sau care prezintă scurgeri”
- ⚠ „Scoateți bateriile dacă aparatul nu va fi folosit pentru perioade îndelungate”
- ⚠ „Nu scurcircuitați bornele de ieșire”

ÎNTREȚINERE

- Este responsabilitatea părinților să verifice componentele principale ale jucăriei înainte de utilizare și să le examineze în mod regulat pentru a identifica eventuale pericole, cum ar fi bateria, încărcătorul, cablul sau cordonul, ștecherul, șuruburile care fixează carcasa sau alte piese. Dacă apar deteriorări, nu utilizați jucăria până când nu este reparată.
- Asigurați-vă că piesele din plastic ale vehiculului nu sunt crăpate sau sparte.
- Din când în când, utilizați un ulei ușor pentru a lubrifia piesele mobile, cum ar fi roțile.
- Parcați vehiculul în interior sau acoperiți-l cu o prelată pentru a-l proteja de intemperii.
- Țineți vehiculul departe de surse de căldură, cum ar fi sobe și radiatoare. Piesele din plastic se pot topi.
- Reîncărcați bateria după fiecare utilizare. Numai un adult poate manipula bateria. Reîncărcați bateria cel puțin o dată pe lună atunci când vehiculul nu este utilizat.
- Nu spălați vehiculul cu un furtun. Nu spălați vehiculul cu săpun și apă. Nu conduceți vehiculul pe timp de ploaie sau ninsoare. Apa poate deteriora motorul, sistemul electric și bateria.
- Curățați vehiculul cu o cârpă moale și uscată. Pentru a reda strălucirea pieselor din plastic, utilizați o soluție de lustruit pentru mobilă care nu conține ceară. Nu utilizați ceară pentru automobile. Nu utilizați agenți de curățare abrazivi.
- Nu conduceți vehiculul pe murdărie afânată, nisip sau pietriș fin, deoarece acestea pot deteriora piesele mobile, motoarele sau sistemul electric.
- Când vehiculul nu este utilizat, toate sursele electrice trebuie oprite. Oprțiți întrerupătorul de alimentare și deconectați bateria.

Eliminarea bateriei



- Bateria cu plumb-acid sigilată trebuie reciclată sau eliminată într-un mod ecologic.
- Nu aruncați bateria cu plumb-acid în foc. Bateria poate exploda sau poate curge.
- Nu aruncați bateria cu plumb-acid la gunoiul menajer obișnuit. Incinerarea, depozitarea la groapa de gunoi sau amestecarea bateriilor cu plumb-acid sigilate cu deșeurile menajere sunt interzise prin lege.

UK

If you have any questions, please contact our customer care centre.

Our contact details are below:



0044-800-240-4004



enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:

MH STAR UK LTD

1 Northampton Cross Logistics Park

Northampton Cross Road

Northampton

NN4 9FH

0800 240 4050

enquiries@mhstar.co.uk

MADE IN CHINA

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:



0033-1-84166106



aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:

MH France

2, rue Maurice Hartmann

92130 Issy-les-Moulineaux

France

FABRIQUÉ EN CHINE

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

Unsere Kontaktdaten stehen unten:



0049-0(40)-87408465



service@aosom.de

Importeur/Hersteller/REP:

MH Handel GmbH

Wendenstraße 309

D-20537 Hamburg

Germany

IN CHINA HERGESTELLT

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.

I nostri dettagli di contatto sono di seguito:



0039-0249471447



clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:

AOSOM Italy srl

Centro Direzionale Milanofiori

Strada 1 Palazzo F1

20057 Assago (MI)

P.I.: 08567220960

FATTO IN CINA

RO

Dacă aveți întrebări, vă rugăm să contactați centrul nostru de asistență pentru clienți.

Datele noastre de contact sunt mai jos:



+40 312294730



clienti@aosom.ro

Importat/Producător/REP:

Aosom Romania SRL

Str. Barbu Mumuleanu, nr. 30-32

Bucuresti, Sector 2

Tel: +40 312294730

clienti@aosom.ro

Fabricat in China

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.

Nuestros datos de contacto son los siguientes:

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente.

Os nossos dados de contacto são os seguintes:



0034-931294512



atencioncliente@aosom.es/info@aosom.pt.

Importador/Fabricante/REP:

Spanish Aosom, S.L.

C/ Roc Gros, nº 15. 08550, Els Hostalets de Balenya, Spain.

B66295775

HECHO EN CHINA